

# Guide d'utilisation

Série 15MF/ 20 MF  
Téléviseur ACL

**MAGNAVOX**  
SMART. VERY SMART.



VOUS AVEZ BESOIN D'AIDE ? APPELEZ-NOUS !  
LES REPRÉSENTANTS DE MAGNAVOX SE FERONT UN PLAISIR  
DE RÉPONDRE À TOUTES LES QUESTIONS QUE VOUS PUISSIEZ  
AVOIR AU SUJET DE VOTRE NOUVEAU PRODUIT.  
NOUS POUVONS VOUS AIDER AVEC LE RACCORDEMENT, LA  
CONFIGURATION INITIALE ET N'IMPORTE QUELLE AUTRE  
FONCTION. NOUS VOULONS QUE VOUS PROFITIEZ DE NOTRE  
NOUVEAU PRODUIT LE PLUS TÔT POSSIBLE.  
APPELEZ-NOUS AVANT DE SONGER À RETOURNER LE  
PRODUIT.  
1 800 705-2000

OU CONSULTEZ NOTRE SITE WEB À [WWW.USASUPPORT.MAGNAVOX.COM](http://WWW.USASUPPORT.MAGNAVOX.COM)

Important !

Retournez votre fiche de garantie d'ici 10 jours

## RETOURNEZ VOTRE FICHE D'INSCRIPTION DÈS MAINTENANT OPTIMISEZ VOTRE ACHAT.

En inscrivant votre modèle avec MAGNAVOX, vous pourrez profiter de tous les avantages mentionnés ci-dessous. N'y manquez pas. Remplissez votre fiche d'inscription sans plus tarder et retournez-la pour assurer :

### \*Preuve d'achat

En retournant la fiche ci-jointe, vous garantirez que votre date d'achat sera le X et vous n'aurez besoin d'aucun autre document pour obtenir du service en matière de garantie.

### \*Avis de sécurité du produit

En inscrivant votre produit, vous serez directement avisé par notre fabricant en cas de retrait de produit ou de défaut compromettant la sécurité, ce qui arrive très peu souvent.

### \*Avantages additionnels découlant de la propriété du produit

En inscrivant votre produit, vous êtes assuré de bénéficier de tous les privilèges auxquels vous avez droit, y compris les offres vous permettant d'économiser.

## MAGNAVOX

*Félicitations pour votre achat et bienvenue dans la « famille »!*

### Cher propriétaire d'un produit MAGNAVOX :

Merci de faire confiance à MAGNAVOX. Vous avez choisi l'un des produits les mieux fabriqués et garantis offerts sur le marché actuel.

Nous ferons tout en notre pouvoir pour que vous soyez satisfait de votre achat pendant plusieurs années.

En tant que membre de la « famille » MAGNAVOX, vous pouvez profiter de l'une des garanties les plus complètes et de l'un des réseaux de service les plus exceptionnels de l'industrie.


De plus, votre achat vous garantit que vous recevrez tous les renseignements et les offres spéciales auxquels vous avez droit tout en ayant accès à des accessoires par le biais de notre réseau d'achats à domicile des plus pratiques.


Le plus important, c'est que vous pouvez vous fier à notre engagement profond à vous satisfaire pleinement. C'est notre façon de vous souhaiter la bienvenue et de vous remercier d'investir dans un produit MAGNAVOX.

**Remarque : Pour maximiser votre achat d'un produit MAGNAVOX, vous devez retourner la fiche de garantie d'ici 10 jours. Veuillez la poster dès maintenant!**

Familiarisez-vous avec ces symboles de **sécurité**



 Cet « éclair » est associé à des composantes non isolées à même votre produit qui pourraient causer un choc électrique. Pour assurer la sécurité de tous les membres de votre domicile, veuillez ne pas retirer le boîtier du produit.

 Le « point d'exclamation » attire l'attention sur les fonctions pour lesquelles vous devriez lire la documentation ci-jointe afin de prévenir les problèmes en matière d'utilisation et d'entretien.

**AVERTISSEMENT :** Pour réduire les risques de feu ou de choc électrique, cet appareil ne devrait pas être exposé à la pluie ou à l'humidité et les objets contenant des liquides, tels que des vases, ne devraient pas être placés sur cet appareil.

**ATTENTION:** Pour éviter les chocs électriques, introduire la lame la plus large de la fiche dans la borne correspondante de la prise et pousser jusqu'au fond.

### À l'attention du client


Inscrire ci-dessous le numéro de série qui se trouve à l'arrière du coffre. Conserver ce renseignement pour consultation future.

Numéro de modèle \_\_\_\_\_

Numéro de série. \_\_\_\_\_

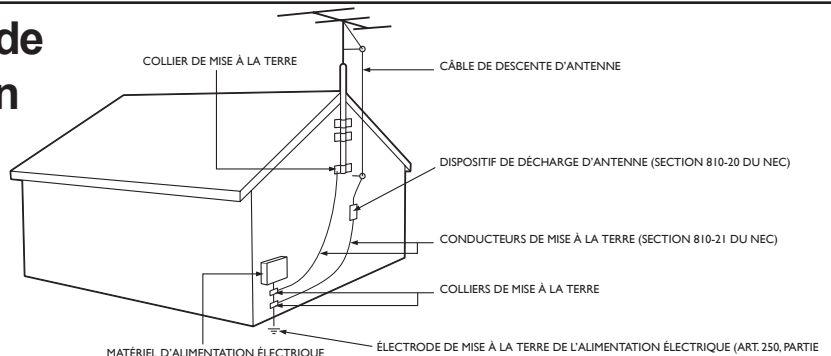
# INSTRUCTIONS IMPORTANTES EN MATIÈRE DE SÉCURITÉ

## À LIRE AVANT UTILISATION

1. Lire ces instructions.
2. Garder ces instructions.
3. Tenir compte de tous les avertissements.
4. Suivre toutes les instructions.
5. Ne pas utiliser cet appareil à proximité d'eau.
6. Nettoyer seulement avec un linge sec.
7. Ne pas bloquer les ouvertures d'aération. Installer selon les instructions du fabricant.
8. Ne pas installer près de sources de chaleur telles que les radiateurs, les bouches d'air chaud, les cuisinières ou tout autre appareil (y compris les amplificateurs) produisant de la chaleur.
9. Ne pas contourner le dispositif de sécurité que représente la fiche polarisée ou la fiche avec mise à la terre. Une fiche polarisée possède deux lames dont l'une d'elles est plus large que l'autre. Une fiche avec mise à la terre comporte deux lames et une broche de mise à terre. La lame large et la broche de mise à la terre sont prévues pour votre sécurité. Si la fiche fournie ne convient pas à votre prise, consulter un électricien pour qu'il remplace la prise désuète.
10. Protéger le cordon d'alimentation de façon à ce qu'il ne soit pas ni écrasé, ni coincé, surtout près des fiches, des blocs multiprises et du point de sortie de l'appareil.
11. N'utiliser que des accessoires spécifiés par le fabricant.
12.  Utiliser le téléviseur uniquement avec le chariot, le meuble, le trépied, le support ou la table recommandés par le fabricant ou vendus avec l'appareil. En cas d'utilisation d'un chariot, être prudent lors du déplacement du chariot et de l'appareil pour éviter des blessures dues au renversement.
13. Débrancher cet appareil pendant les orages ou lorsqu'il n'est pas utilisé pendant de longues périodes.
14. Consulter un membre du personnel compétent pour toute demande de service. Il faut faire réparer l'appareil s'il est endommagé, par exemple, si le cordon d'alimentation ou la prise a été endommagé(e), si un liquide ou un objet a pénétré à l'intérieur de l'appareil, ou si l'appareil a été exposé à la pluie ou à l'humidité, s'il fonctionne anormalement ou s'il est tombé.
15. Ce produit peut contenir du plomb et du mercure. L'élimination de ces matières peut être réglementée en raison de facteurs environnementaux. Pour obtenir des renseignements au sujet de l'élimination ou de la récupération, veuillez communiquer avec vos autorités locales ou l'Electronic Industries Alliance: [www.eiae.org](http://www.eiae.org)
16. Dommage nécessitant du service - L'appareil devrait être vérifié par un membre du personnel compétent quand :
  - A. Le cordon d'alimentation ou la prise a été endommagé(e)
  - B. Des objets ou des liquides ont pénétré à l'intérieur de l'appareil
  - C. Si l'appareil a été exposé à la pluie
  - D. Si l'appareil ne semble pas fonctionner normalement ou s'il démontre des changements flagrants en matière de rendement.
  - E. Si l'appareil est tombé ou si l'enceinte est endommagée.
17. Basculement et (ou) stabilité – Tous les téléviseurs doivent se soumettre aux normes de sécurité d'ensemble internationales recommandées en matière de basculement et de stabilité au sujet de la conception de son coffre.
  - Ne pas compromettre ces normes de conception en appliquant une force excessive à l'avant ou sur le dessus du coffre, car à la limite, il pourrait entraîner le renversement du produit.
  - De plus, ne pas vous mettre en danger, vous et vos enfants, en plaçant de l'équipement électronique et (ou) des jouets sur le dessus du coffre. De tels articles pourraient tomber sans avertissement du dessus du téléviseur et endommager le produit et (ou) causer des blessures corporelles.
18. Installation au mur ou au plafond – L'appareil ne devrait pas être fixé à un mur ou au plafond à moins de suivre les recommandations du fabricant.
19. Lignes électriques – Une antenne extérieure ne devrait pas être située à proximité des lignes électriques.
20. Mise à la terre d'une antenne extérieure – Si une antenne extérieure est branchée au récepteur, s'assurer que le circuit d'antenne est mis à la terre pour permettre une protection adéquate contre les surtensions et l'accumulation de charges électrostatiques. La section 810 du Code électrique national (numéro 70-1984 de l'ANSI/NFPA ) fournit des renseignements au sujet de la mise à la terre adéquate d'un mât, d'une structure de support ou des câbles de descente au dispositif de décharge d'antenne, de la taille des conducteurs de mise à la terre, de l'emplacement du dispositif de décharge d'antenne, du raccordement des électrodes de mise à la terre et des exigences pour mettre les électrodes à la terre. Voir le schéma ci-dessous.
21. Pénétration d'objets ou de liquides - Des précautions doivent être prises pour éviter que des objets ou des liquides ne pénètrent à l'intérieur de l'enceinte par le biais des ouvertures.
22. Utilisation de piles ATTENTION – Pour prévenir les fuites de piles qui pourraient entraîner des blessures corporelles ou des dommages matériels ou à l'unité :
  - Installer toutes les piles de façon appropriée en alignant le + et le - tel qu'indiqué sur l'unité.
  - Ne pas mélanger les piles (anciennes ou récentes ou au carbone et alcalines, etc.).
  - Enlever les piles quand l'unité n'est pas utilisée pendant de longues périodes.

**Remarque pour l'installateur de systèmes de câblodistribution :** Cet avis rappelle à l'installateur de systèmes de câblodistribution que l'article 820-40 du NEC fournit des conseils pour une mise à la terre correcte et préconise notamment que la mise à la terre du câble doit être reliée au système de mise à la terre de l'immeuble, aussi près que possible du point où le câble entre dans l'immeuble.

### Remarque pour l'installateur de systèmes de câblodistribution



## Introduction

Bienvue et inscription de votre nouveau téléviseur	2
INSTRUCTIONS IMPORTANTES EN MATIÈRE DE SÉCURITÉ	3
Table des matières	4



## Comment démarrer

Avant l'installation	5
Installer le téléviseur ACL au mur	5
Fonctionnement de base du téléviseur et de la télécommande	6
Télécommande	7
Raccordement d'une antenne	8
Raccordement de la câblodistribution de base	8
Raccordement d'un décodeur	9
Raccordement à l'entrée audio et (ou) vidéo	10
Raccordement S-vidéo	11
Raccordement d'accessoires (YPbPr)	12
Raccordement d'un PC (moniteur)	13



## Menu de Installation

Réglage de la langue	14
Commande du mode tuner	15
Programmation automatique (régler les canaux)	16
Commande de édition de canaux (pour ajouter ou supprimer des canaux)	17
Réinitialisation selon les paramètres du fabricant	18



## PRÉRÉGLAGE DE L'IMAGE ET DU SON

Commande de préréglage de l'image (Image Intellig.)	19
Commande de préréglage du son (Son Intellig.)	19



## Menu de l'image

Commandes du menu image du téléviseur	20
---------------------------------------	----



## Menu du son

Commandes du menu son du téléviseur	21
-------------------------------------	----



## Menu des fonctions

Verrouillage automatique	22
Code d'accès de la fonction de verrouillage automatique	23
Programmation de la fonction de verrouillage automatique	24
Verrouillage automatique – Classification des films	25
Verrouillage automatique – Classification des émissions de télévision	26
Utiliser le format d'image	27
Sous-titres codés	28



## Mode PC

Commandes de l'image du PC	29
Commandes du son du PC	30
Utiliser le mode d'incrustation d'images du PC	31
Programmer le mode PC	32



## Renseignements généraux

Conseils de dépannage	33
Soin et nettoyage	34
Index	35
Réglementation	36
Points de service du fabricant	38
Garantie limitée	39

Voici quelques-unes des fonctions particulières de votre nouveau téléviseur ACL.

**Prises audio et vidéo :** À utiliser pour raccorder rapidement d'autre équipement à votre téléviseur ACL.

### Programmation automatique des canaux

(programmation automatique) :

Programmation rapide et simple des canaux offerts.

**Sous-titres codés :** Permettre au téléspectateur de lire à l'écran les dialogues ou les conversations des émissions de télévision.

**Menus à l'écran :** Messages utiles (*en anglais, en français ou en espagnol*) pour programmer les commandes du téléviseur.

**Télécommande :** Pour faire fonctionner les fonctions de votre téléviseur ACL.

**Minuteur de mise en veille :** Éteint le téléviseur ACL dans un délai que vous aurez spécifié (de 15 à 240 minutes à partir du moment où vous le programmez).

**Verrouillage automatique :** Vous permet d'empêcher la visualisation de certains canaux si vous jugez que leur contenu n'est pas approprié pour vos enfants.

**Diffusion standard (VHF et (ou) UHF) ou capacité pour les canaux de câblodistribution**

**Capacité stéréo :** Comprend un amplificateur et un système de deux haut-parleurs identiques intégrés qui permettent la réception d'émissions de télévision diffusées en stéréo.

**Les aigus, les graves et la balance :** Améliorent le son du téléviseur ACL.

**REMARQUE :** Ce guide couvre une variété de versions et de modèles. Les fonctions décrites dans ce guide ne correspondront pas toutes à celles de votre téléviseur ACL. C'est normal et vous n'avez pas à communiquer avec votre vendeur ou à faire une demande de service.

## ÉLIMINATION EN FIN DE VIE

Votre nouveau téléviseur ACL et son emballage comportent des matières qui peuvent être recyclées et réutilisées. Des entreprises spécialisées peuvent recycler votre produit afin d'accroître la quantité de matières réutilisables et de minimiser celle qui doit être éliminée de façon appropriée.

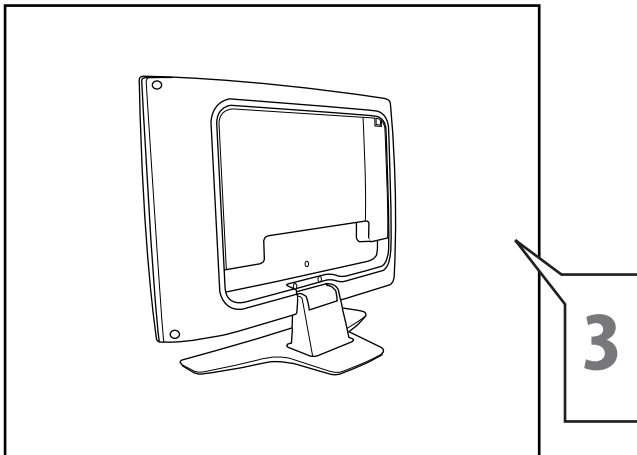
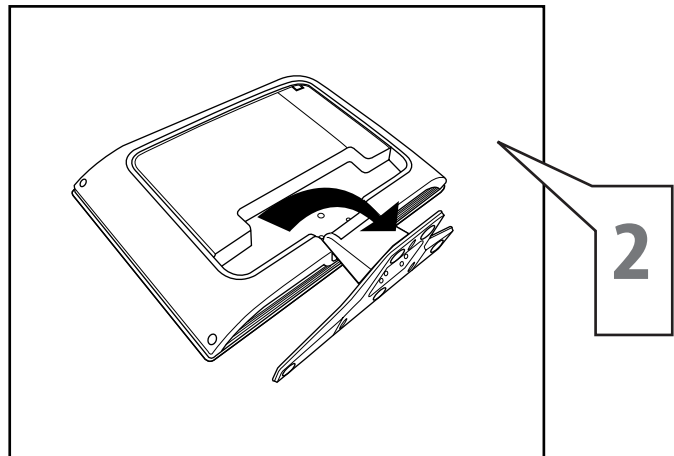
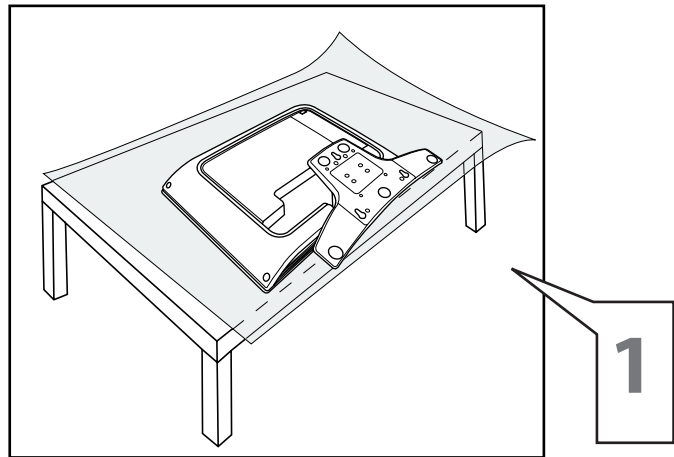
Votre produit comprend également des piles qui ne devraient pas être jetées quand elles sont à plat. Elles devraient plutôt être remises à un organisme et éliminées comme étant de petits résidus chimiques.

Quand vous remplacez votre équipement actuel, veuillez vous renseigner au sujet des règlements locaux en matière d'élimination de votre téléviseur, des piles et des matières d'emballage dont vous ne vous servez plus.

## AVANT L'INSTALLATION

**A**vant d'installer votre nouveau téléviseur ACL, veuillez suivre les étapes et consulter les schémas tels qu'illustrés afin de vous familiariser avec la façon appropriée et sécuritaire de déplier la base.

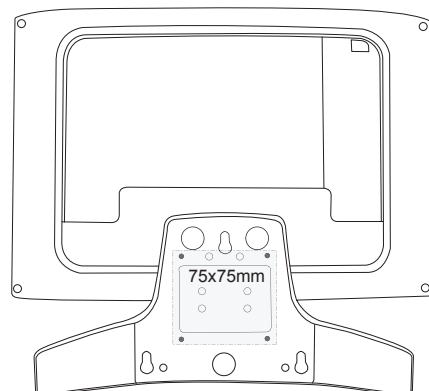
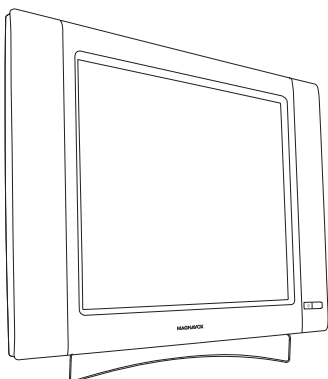
- 1** Placer le téléviseur sur une surface plane à même une feuille protectrice en vous assurant que l'écran est contre le sol.
- 2** Déplier la base selon les directives du schéma.
- 3** Remettre le téléviseur ACL debout et il est prêt à être installé.



## INSTALLER LE TÉLÉVISEUR AU MUR

Le support de votre téléviseur ACL est conforme à la norme Standard VESA 75. Si vous avez l'intention d'installer le téléviseur ACL au mur, veuillez consulter un technicien professionnel afin de le faire correctement.

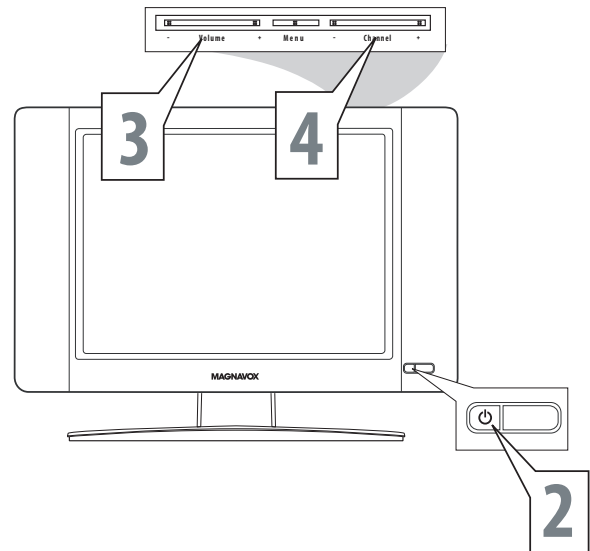
Le fabricant ne se tient pas responsable des installations qui ne sont pas effectuées par un technicien professionnel.





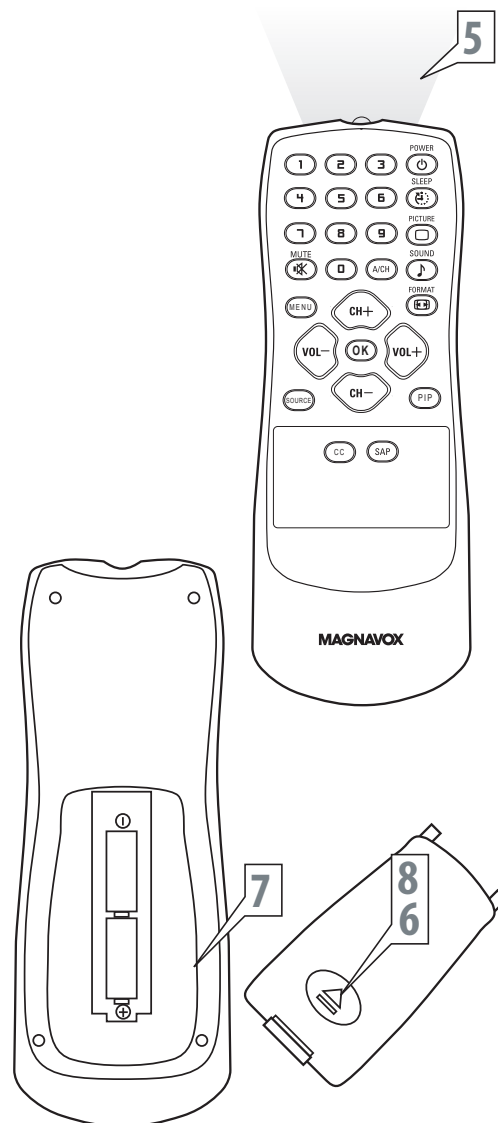
## TÉLÉVISEUR ET TÉLÉCOMMANDE

- 1** Brancher l'adaptateur à courant continu dans la prise à courant continu de 16 V du téléviseur ACL. Brancher le cordon d'alimentation dans la prise.
- 2** Appuyer sur POWER pour allumer le téléviseur ACL.
- 3** Appuyer sur VOLUME + pour augmenter le volume. Appuyer sur VOLUME – pour diminuer le volume
- 4** Appuyer sur CH + ou sur CH – pour choisir les canaux.
- 5** Orienter la télécommande vers l'avant du téléviseur ACL pour l'utiliser.



## INSTALLATION DES PILES

- 6** Enlever le couvercle du compartiment à piles situé à l'arrière de la télécommande.
- 7** Placer deux piles AAA à l'intérieur du compartiment. Les signes (+) et (-) situés sur les piles doivent être alignés avec ceux qui se trouvent à l'intérieur du compartiment à piles.
- 8** Remettre le couvercle à compartiment à piles en place.





## Touches numérotées

Appuyer sur ces touches pour choisir les canaux. Pour choisir un canal à un chiffre, appuyer sur le chiffre correspondant au canal désiré. Quelques secondes s'écouleront avant que le téléviseur ACL sintonise le canal choisi.

## Touche Sourdine

Appuyer sur cette touche pour couper le son du téléviseur ACL ou pour le remettre. Sourdine apparaîtra à l'écran si le son est coupé.

## Touche Menu

Appuyer sur cette touche pour activer le menu à l'écran, pour retourner en arrière à même ce menu ou pour en sortir.

## Touche Volume

Appuyer sur cette touche pour augmenter ou diminuer le volume et pour naviguer vers la gauche et vers la droite à même le menu à l'écran.

## Source button

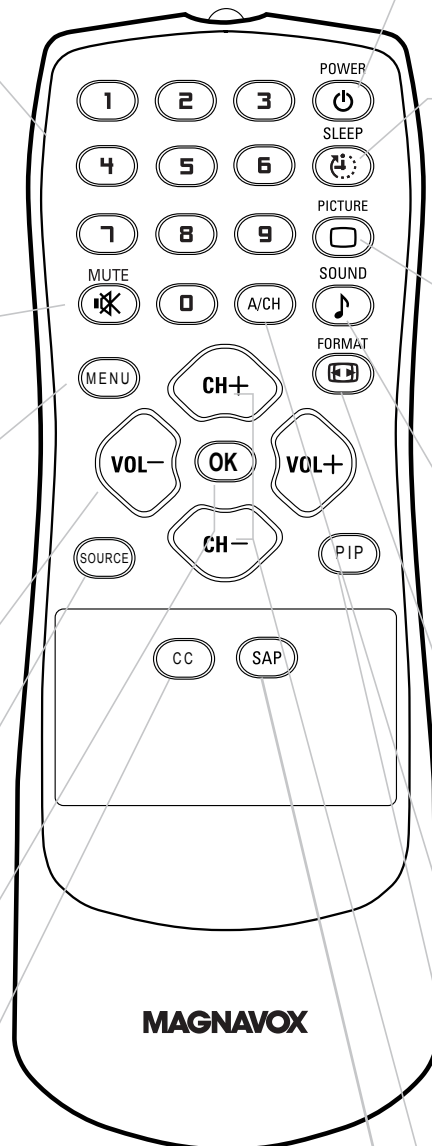
Appuyer sur cette touche pour choisir parmi les sources d'entrée vidéo suivantes : AV, S-vidéo, HD, PC, TV.

## Touche OK

Appuyer sur cette touche pour confirmer l'option choisie à même le menu à l'écran.

## Touche C.C

Appuyer sur la touche C.C pour que le sous-titrage codé soit en fonction ou pas.



## Touche Standby (Power)

Appuyer sur cette touche pour allumer ou pour éteindre le téléviseur ACL.

## Touche Sommeil

Appuyer sur cette touche pour programmer le téléviseur ACL afin qu'il s'éteigne après un certain moment.

## Touche Image Intellig.

Appuyer sur cette touche à plusieurs reprises pour choisir parmi les cinq options suivantes : personnel, films, sports, signal faible ou multimédia.

## Touche Son Intellig.

Appuyer sur cette touche à plusieurs reprises pour choisir parmi les quatre options suivantes : personnel, nouvelles, musique ou théâtre.

## Touche Image Format

Appuyer sur la touche FORMAT à plusieurs reprises pour choisir parmi l'un des quatre formats d'écran suivants : 4:3, 4:3 ÉTENDU, 16:9 COMPRIMÉ ou 4:3 HD.

## Touche Previous Channel

Appuyer sur cette touche pour retourner au canal précédent.

## Touche PIP

Appuyer sur cette touche pour changer le format de la fenêtre d'incrustation d'images du mode PC.

## Touche Channel

Appuyer sur cette touche pour changer de canal de façon croissante ou décroissante. Appuyer également sur cette touche pour naviguer de haut en bas à même le menu à l'écran.

## Touche SAP

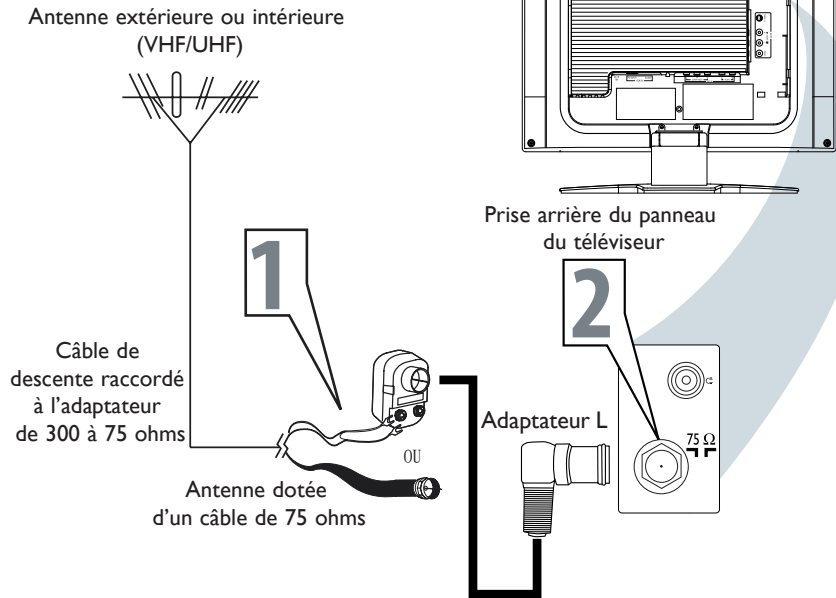
Appuyer sur cette touche pour choisir l'un des modes de sons offerts selon la programmation du téléviseur : mono, stéréo ou SAP.



## RACCORDEMENT D'UNE ANTENNE

Une antenne combinée capte les canaux de câblodistribution standards (de 2 à 13 pour VHF et de 14 à 69 pour UHF). Votre raccordement est simple à effectuer puisqu'une seule prise à antenne de 75 (ohms) est située à l'arrière de votre téléviseur et l'antenne doit y être branchée

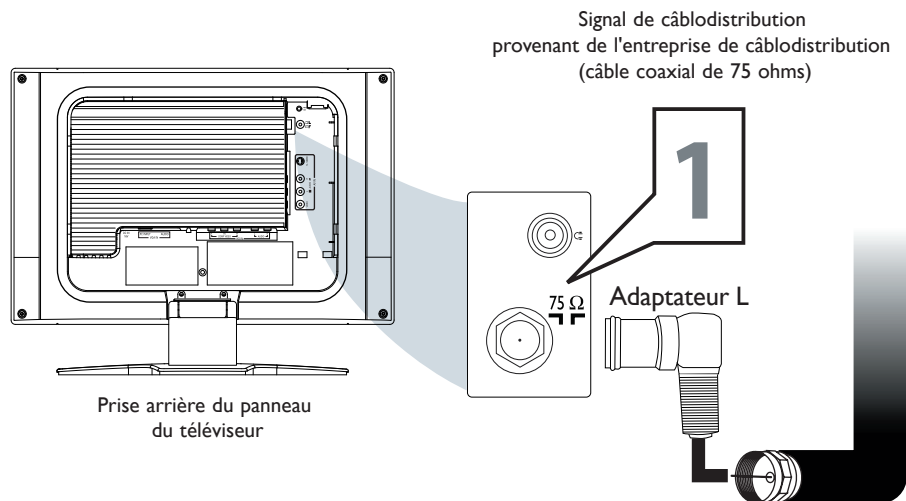
- 1 Si votre antenne comporte un câble à extrémité arrondie (75 ohms), il peut être raccordé à même le téléviseur ACL. Si votre antenne comprend un fil plat à deux conducteurs de descente (300 ohms), les câbles d'antenne doivent être fixés aux vis d'un adaptateur d'antenne de 300 à 75 ohms (non inclus).
- 2 Raccorder l'antenne (ou l'adaptateur) à l'une des extrémités de l'adaptateur L fourni tel qu'illustré et raccorder l'autre extrémité de l'adaptateur L à la prise située sur le côté du téléviseur ACL.



## RACCORDEMENT DE LA CÂBLODISTRIBUTION DE BASE

Votre signal de câblodistribution à la maison peut provenir d'un seul câble de 75 ohms. Le cas échéant, le raccordement est très simple à effectuer. Suivre ce qui suit pour raccorder votre signal de câblodistribution à votre nouveau téléviseur ACL.

- 1 Raccorder l'antenne (ou l'adaptateur) à l'une des extrémités de l'adaptateur L fourni tel qu'illustré et raccorder l'autre extrémité de l'adaptateur L à la prise située sur le côté du téléviseur ACL.





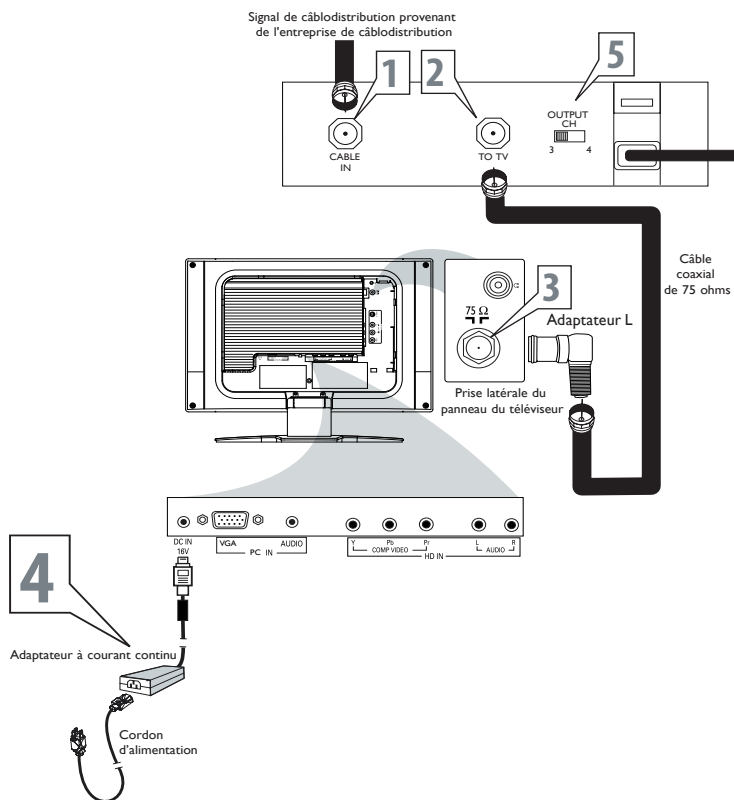


Si vous avez un décodeur, suivre l'un ou l'autre de ces ensembles d'étapes en matière de raccordement.

## Décodeur doté de prises d'entrée et de sortie RF

Ce raccordement alimentera le son stéréo à votre

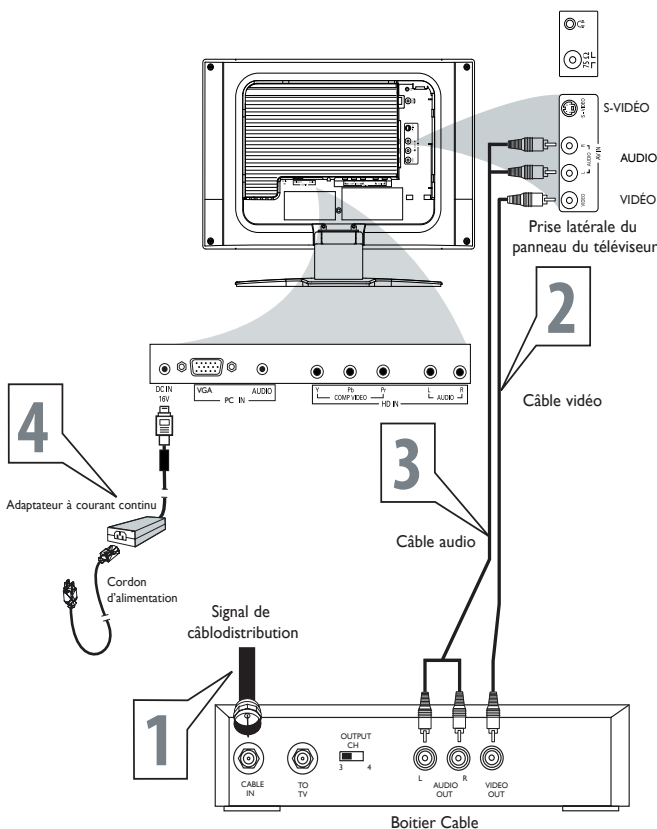
- 1** Raccorder le signal de câblodistribution à la prise IN (ou RF IN ou CABLE IN) du décodeur.
- 2** Raccorder un câble coaxial (non inclus) à la prise OUT (ou TO TV ou RF OUT) du décodeur.
- 3** Raccorder l'autre extrémité du câble coaxial à l'autre extrémité de l'adaptateur L fourni tel qu'illustré et raccorder l'autre extrémité de l'adaptateur à la prise TV du téléviseur ACL.
- 4** Brancher l'adaptateur à courant continu dans la prise à courant continu de 16 V du téléviseur ACL. Brancher le cordon d'alimentation dans la prise.
- 5** Régler le commutateur Channel 3/4 (ou le Channel Output) du décodeur à 3 ou à 4. Régler le téléviseur au même canal. Les canaux doivent être changés à l'aide du décodeur et non à même le téléviseur ACL.



## Décodeur doté de prises de sortie audio et vidéo

Ce raccordement n'alimentera pas le son stéréo à votre téléviseur ACL.

- 1** Raccorder le signal de câblodistribution à la prise IN (ou RF IN ou CABLE IN) du décodeur.
- 2** À l'aide d'un câble vidéo de type RCA (non inclus), raccorder l'une des extrémités du câble vidéo à la prise de sortie vidéo du décodeur. Raccorder l'autre extrémité du câble à la prise VIDEO jaune située sur le côté du téléviseur. Les câbles vidéo comportent généralement du jaune et ils sont offerts par Magnavox ou par des détaillants en électronique. Les prises vidéo de la plupart des appareils sont jaunes.
- 3** À l'aide de câbles stéréo audio de type RCA (non inclus), raccorder l'une des extrémités des câbles aux prises de sortie audio de gauche et de droite du décodeur. Raccorder l'autre extrémité de ce câble à la prise AUDIO située sur le côté du téléviseur. Les câbles audio comportent généralement du rouge et du blanc et ils sont offerts par Magnavox ou par des détaillants en électronique. La prise audio de droite est rouge et celle de gauche est blanche. Faire correspondre les couleurs des câbles avec celles des prises.
- 4** Brancher l'adaptateur à courant continu dans la prise à courant continu de 16 V du téléviseur ACL. Plug the power cable into an outlet.

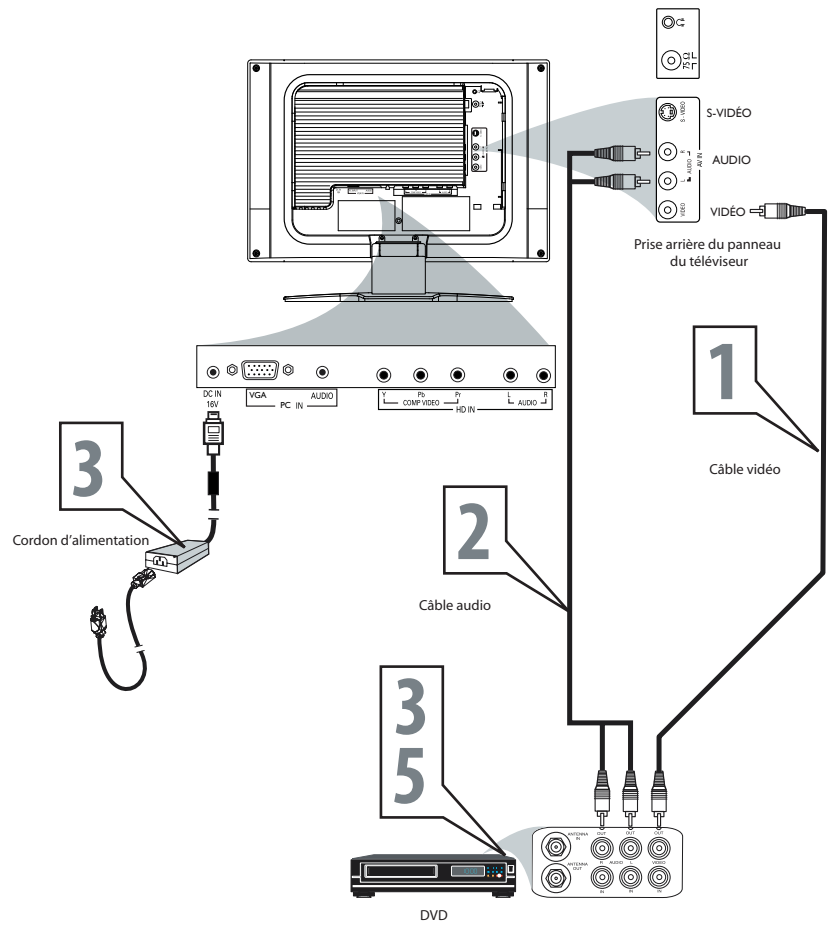




# RACCORDEMENT À L'ENTRÉE AUDIO ET (OU) VIDÉO

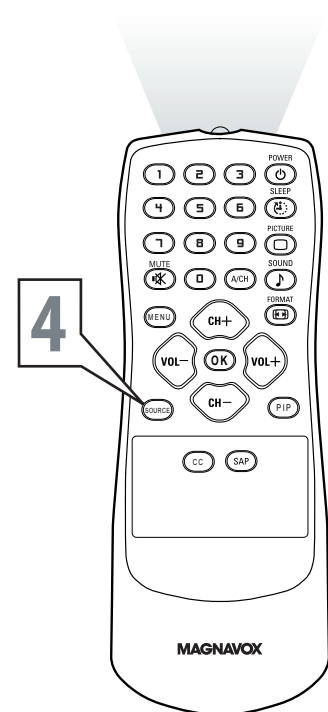
Les prises d'entrée AUDIO et VIDEO situées à l'arrière du téléviseur ACL permettent de raccorder d'autres appareils rapidement. Raccorder un magnétoscope, un lecteur DVD, un jeu vidéo, un caméscope, etc. à ces prises. Pour que l'autre appareil fonctionne, régler le téléviseur ACL au mode AV.

- 1** Raccorder un câble vidéo de type RCA (généralement jaune ou comportant l'inscription CVBS) à la prise VIDEO OUT de l'autre appareil (lecteur DVD, caméscope, etc.) et à la prise VIDEO jaune située sur le côté du téléviseur ACL.
- 2** Raccorder les câbles audio de type RCA (généralement rouges et blancs) à la prise AUDIO OUT (gauche et droite) de l'autre appareil. Raccorder l'autre extrémité des câbles à la prise AUDIO située sur le côté du téléviseur.
- 3** Brancher l'adaptateur à courant continu dans la prise à courant continu de 16 V du téléviseur. Brancher le cordon d'alimentation dans la prise. Allumer le téléviseur et l'autre appareil.
- 4** Appuyer sur la touche Source pour régler le téléviseur au mode AV.
- 5** Appuyer sur la touche PLAY de l'autre appareil pour visualiser le matériel à même le téléviseur.



**CONSEIL UTILE**


Les signaux vidéo (CVBS) et S-vidéo se partagent la prise audio de AV IN. Si les prises audio et vidéo sont raccordées à l'entrée vidéo (CVBS), le son demeure audible si S-vidéo est sélectionné à l'aide de la touche Source, même si aucune image n'apparaît à l'écran.

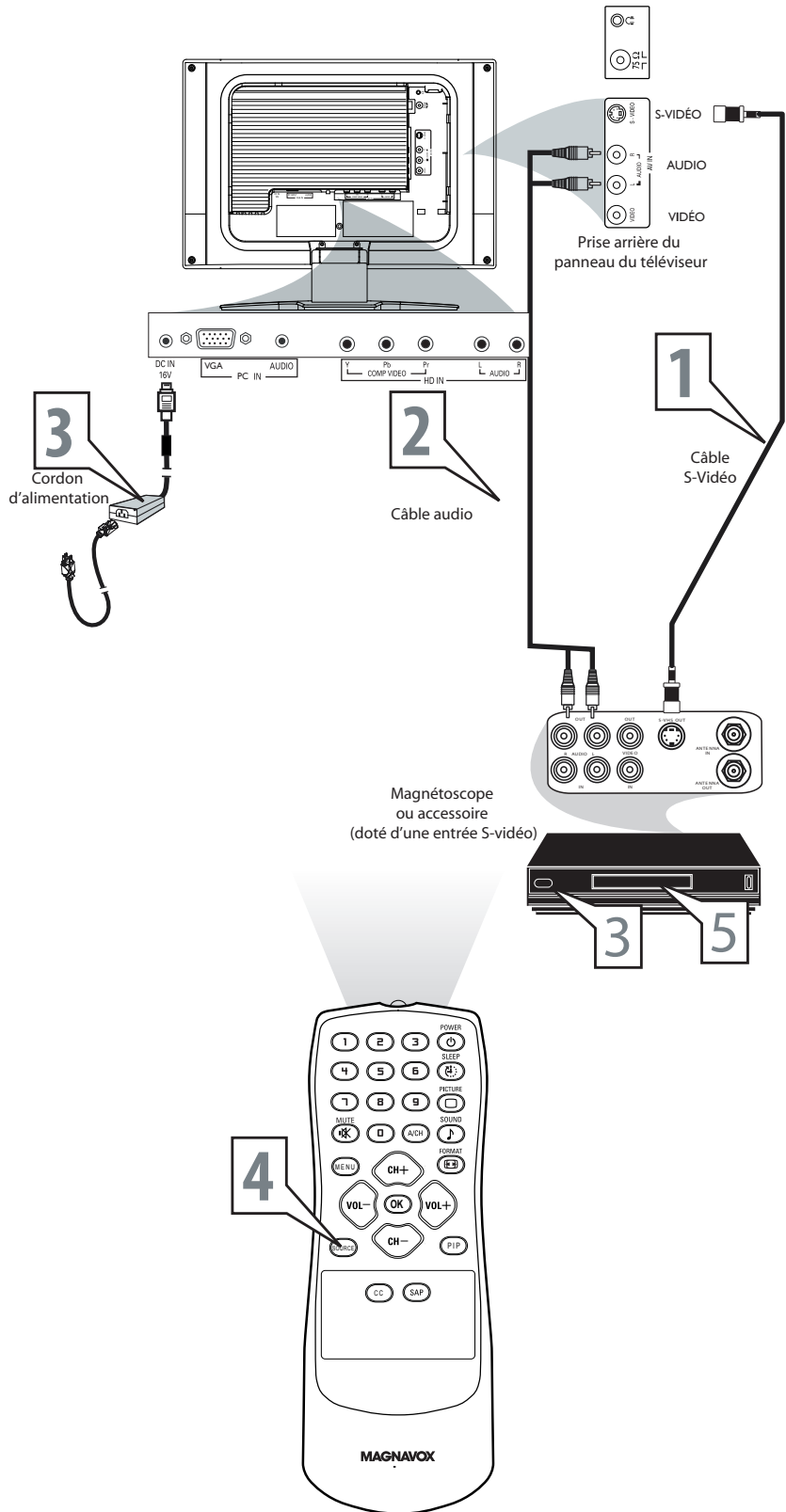




*Le raccordement S-vidéo situé à l'arrière du téléviseur ACL peut offrir une image plus détaillée et une meilleure clarté lors de la lecture d'accessoires tels qu'un SDN (satellite de diffusion numérique), un DVD (disque numérique polyvalent), des jeux vidéo et un magnétoscope VHS que le raccordement d'une antenne standard.*

Remarque : L'accessoire doit comporter une prise S-VIDEO OUT afin que le raccordement décrit ci-dessous soit possible.

- 1** Raccorder un câble S-vidéo à la prise S-VIDEO de l'autre appareil (lecteur DVD, caméscope, etc.) et à la prise S-VIDEO située à l'arrière du téléviseur ACL.
- 2** Raccorder les câbles audio de type RCA (généralement rouges et blancs) à la prise AUDIO OUT (gauche et droite) de l'autre appareil. Raccorder l'autre extrémité des câbles à la prise AUDIO située sur le côté du téléviseur.
- 3** Brancher l'adaptateur à courant continu dans la prise à courant continu de 16 V du téléviseur ACL. Brancher le cordon d'alimentation dans la prise. Allumer le téléviseur et l'autre appareil.
- 4** Appuyer sur la touche Source  pour régler le téléviseur ACL au mode S-VIDEO.
- 5** Appuyer sur la touche PLAY de l'autre appareil pour visualiser le matériel à même le téléviseur ACL.



## CONSEIL UTILE

Les signaux vidéo (CVBS) et S-vidéo se partagent la prise audio de AV IN. Si les prises audio et vidéo sont raccordées à l'entrée S-vidéo, le son demeure audible si vidéo est sélectionné à l'aide de la touche Source, même si aucune image n'apparaît à l'écran.



## RACCORDEMENT D'ACCESSOIRES (YPbPr)

**L**a sortie vidéo pour accessoires offre la meilleure résolution de couleur et d'image possible lors de la lecture d'accessoires à signal numérique tels que des lecteurs DVD.

Remarque : L'accessoire doit être doté d'une prise de sortie pour accessoires (YPbPr) afin d'effectuer le raccordement décrit ci-dessous.

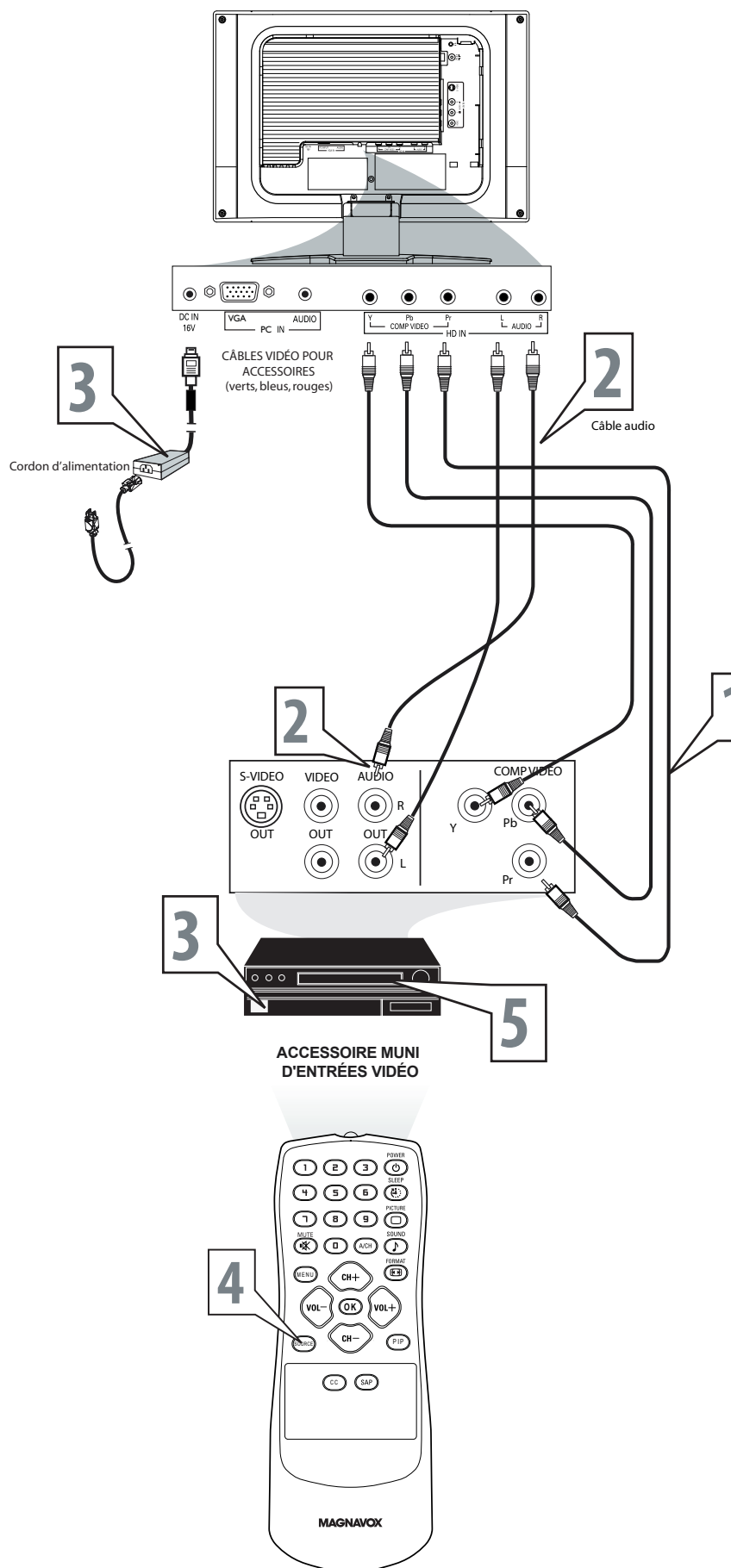
**1** Raccorder les prises VIDEO OUT pour accessoires (Y, Pb, Pr) du lecteur DVD (ou un appareil similaire) aux prises d'entrée VIDEO COMP situées au bas du téléviseur ACL.

**2** Raccorder les CÂBLES AUDIO rouges et blancs aux prises de sortie AUDIO (gauche et droite) situées à l'arrière de l'accessoire à la prise AUDIO IN. Raccorder l'autre extrémité du câble à la prise AUDIO située à l'arrière du téléviseur.

**3** Brancher l'adaptateur à courant continu dans la prise à courant continu de 16 V du téléviseur ACL. Brancher le cordon d'alimentation dans la prise. Allumer le téléviseur et l'autre appareil.

**4** Appuyer sur la touche SOURCE de la télécommande et choisir HD. HD apparaîtra dans le coin supérieur gauche de l'écran du téléviseur.


**5** Insérer un DVD dans le lecteur DVD et appuyer sur la touche PLAY du lecteur DVD.

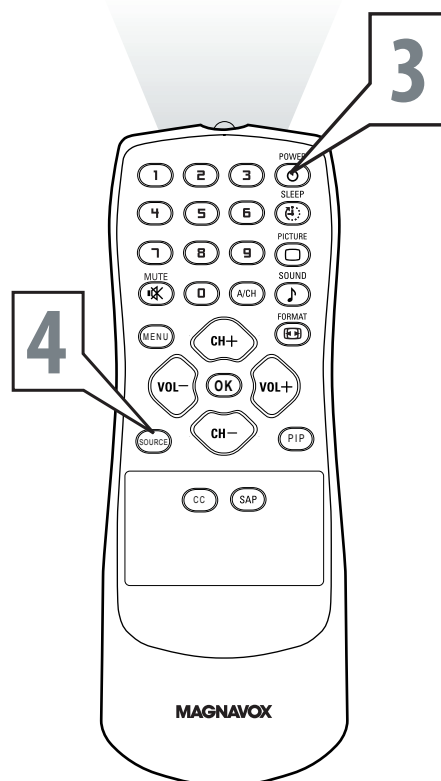
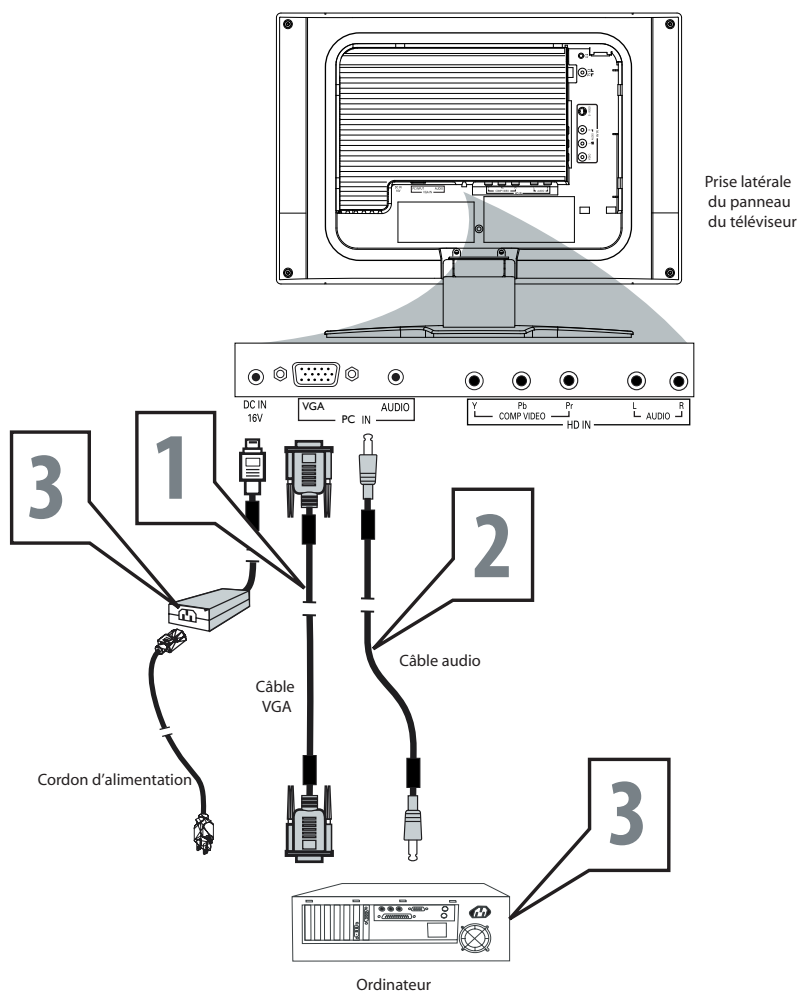


# RACCORDEMENT D'UN PC (MONITEUR)



Ce téléviseur ACL peut être utilisé comme PC. Votre ordinateur devra être muni d'une sortie vidéo de type VGA et d'un câble VGA.



- 1 Raccorder l'une des extrémités du câble vidéo de type VGA (non inclus) à la sortie Monitor (vidéo) de l'ordinateur tout en raccordant l'autre extrémité à la prise VGA INPUT du téléviseur ACL.
- 2 Même si les raccordements audio ne sont pas nécessaires, le téléviseur ACL peut reproduire le son de l'ordinateur si un ADAPTATEUR AUDIO est raccordé à la prise de sortie audio de l'ordinateur (si elle existe) et que l'autre extrémité du câble audio est raccordée aux prises PC AUDIO situées au bas du téléviseur.
- 3 Brancher l'adaptateur à courant continu dans la prise à courant continu de 16 V du téléviseur ACL. Brancher le cordon d'alimentation dans la prise. Allumer le téléviseur et l'autre appareil.
- 4 Appuyer sur la touche SOURCE  et MODE PC apparaîtra à l'écran.

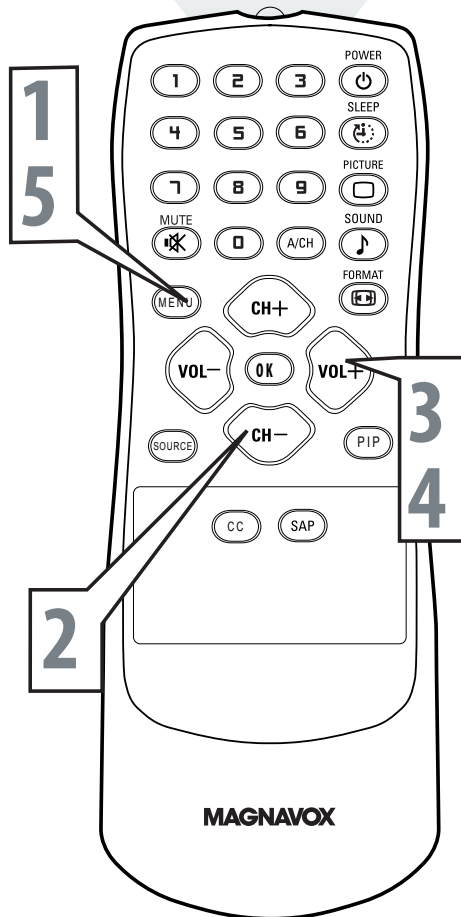
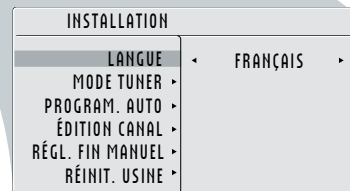
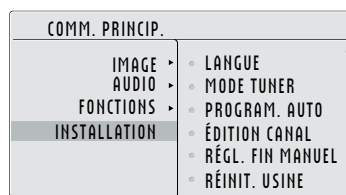




## RÉGLAGE DE LA LANGUE

Une option **LANGUE** est offerte à l'écran pour les propriétaires de téléviseur qui parlent anglais, français ou espagnol. La commande **LANGUE** permet de régler le menu à l'écran du téléviseur en anglais, en français ou en espagnol.

- 1 Appuyer sur la touche **MENU**  de la télécommande pour afficher le menu à l'écran.
- 2 Appuyer sur la touche **(CH-)**  pour que le menu **INSTALLATION** soit en surbrillance.
- 3 Appuyer sur la touche **(VOL+)**  pour accéder au menu **INSTALLATION**.
- 4 Appuyer sur la touche **(VOL+)**  pour choisir anglais, français ou espagnol.
- 5 Appuyer sur la touche **MENU**  à plusieurs reprises pour que le menu disparaisse de l'écran.



### CONSEIL UTILE

Grâce à la commande **LANGUE**, seuls les articles du **MENU** à l'écran du téléviseur apparaîtront en anglais, en français ou en espagnol. Les autres textes à l'écran, tels que les sous-titres codés des émissions de télévision, demeureront tels quels.



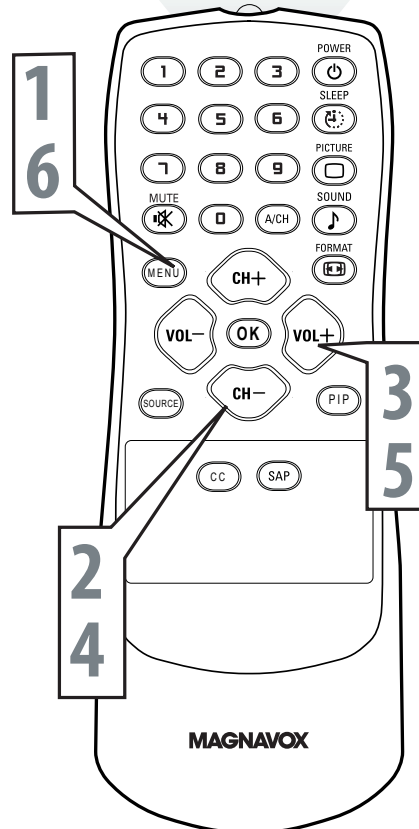
*L*e mode Tuner permet de changer le signal d'entrée du téléviseur ACL de CÂBLE à AIR (antenne). Le téléviseur ACL doit savoir si les canaux proviennent d'un signal de câblodistribution ou d'un signal d'antenne.

- 1 Appuyer sur la touche Menu pour afficher le menu à l'écran.
- 2 Appuyer sur la touche (CH-) pour que le menu INSTALLATION soit en surbrillance.
- 3 Appuyer sur la touche (VOL+) pour accéder au menu INSTALLATION.
- 4 Appuyer sur la touche (CH-) pour que le mode TUNER soit en surbrillance.
- 5 Appuyer sur les touches (VOL+) ou (VOL-) pour choisir CÂBLE, AIR (antenne) ou AUTO.
- 6 Appuyer sur la touche MENU à plusieurs reprises pour que le menu disparaisse de l'écran.

COMM. PRINCIP.	
IMAGE	• LANGUE
AUDIO	• MODE TUNER
FONCTIONS	• PROGRAM. AUTO
INSTALLATION	• ÉDITION CANAL
	• RÉGL. FIN MANUEL
	• RÉINIT. USINE

INSTALLATION	
LANGUE	• CÂBLE
MODE TUNER	•
PROGRAM. AUTO	•
ÉDITION CANAL	•
RÉGL. FIN MANUEL	•
RÉINIT. USINE	•



## CONSEIL UTILE

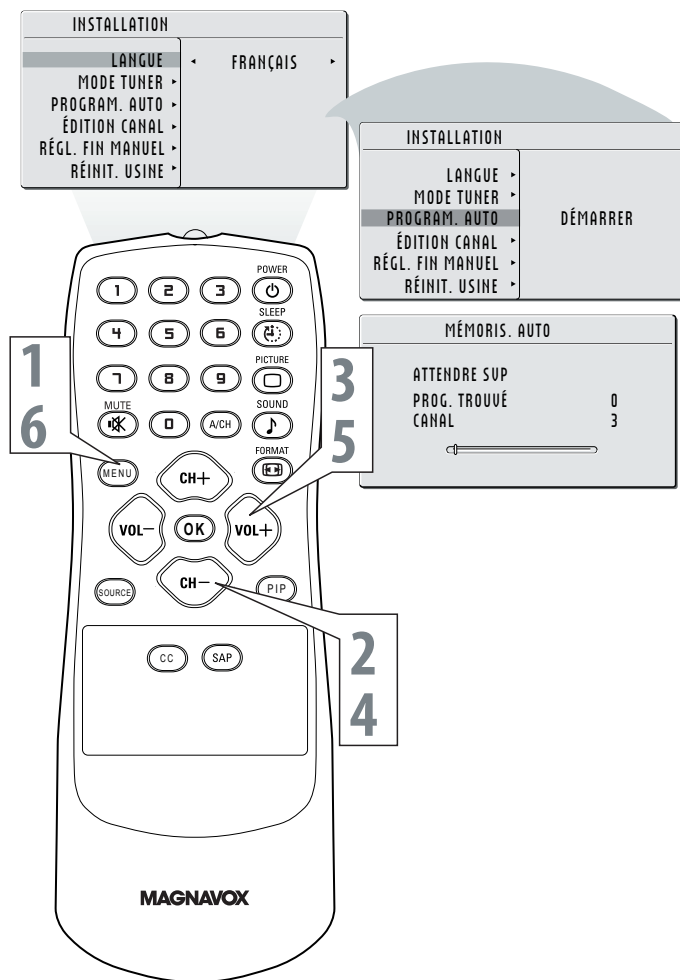
- Si CÂBLE est sélectionné, les canaux 1 à 125 seront disponibles.
- Si ANTENNE est sélectionné, les canaux 2 à 69 seront disponibles.
- Si AUTO est sélectionné, votre téléviseur ACL cherchera automatiquement les canaux transmis par le biais de l'antenne et de la câblodistribution.



# PROGRAMMATION AUTOMATIQUE (RÉGLER LES CANAUX)

Votre téléviseur ACL peut se régler automatiquement afin de capter les canaux de votre région locale (ou câblodistribution). Il est plus simple de seulement choisir les stations de télévision de votre région en appuyant sur la touche CH(+) ou CH (-)

- 1 Appuyer sur la touche MENU de la télécommande pour afficher le menu à l'écran.
- 2 Appuyer sur la touche (CH-) pour que le menu INSTALLATION soit en surbrillance.
- 3 Appuyer sur la touche (VOL+) pour accéder au menu INSTALLATION.
- 4 Appuyer sur la touche (CH-) pour que la commande PROGRAM. AUTO soit en surbrillance.
- 5 Appuyer sur la touche (VOL+) pour que la PROGRAM. AUTO du balayage des canaux débute.
- 6 Appuyer sur la touche MENU à plusieurs reprises pour que le menu disparaisse de l'écran une fois que la MÉMORIS. AUTO est terminée.



## CONSEIL UTILE

Une fois la programmation automatique terminée, vérifier les résultats. Appuyer sur la touche CH+ ou CH- et vérifier les canaux sélectionnés.

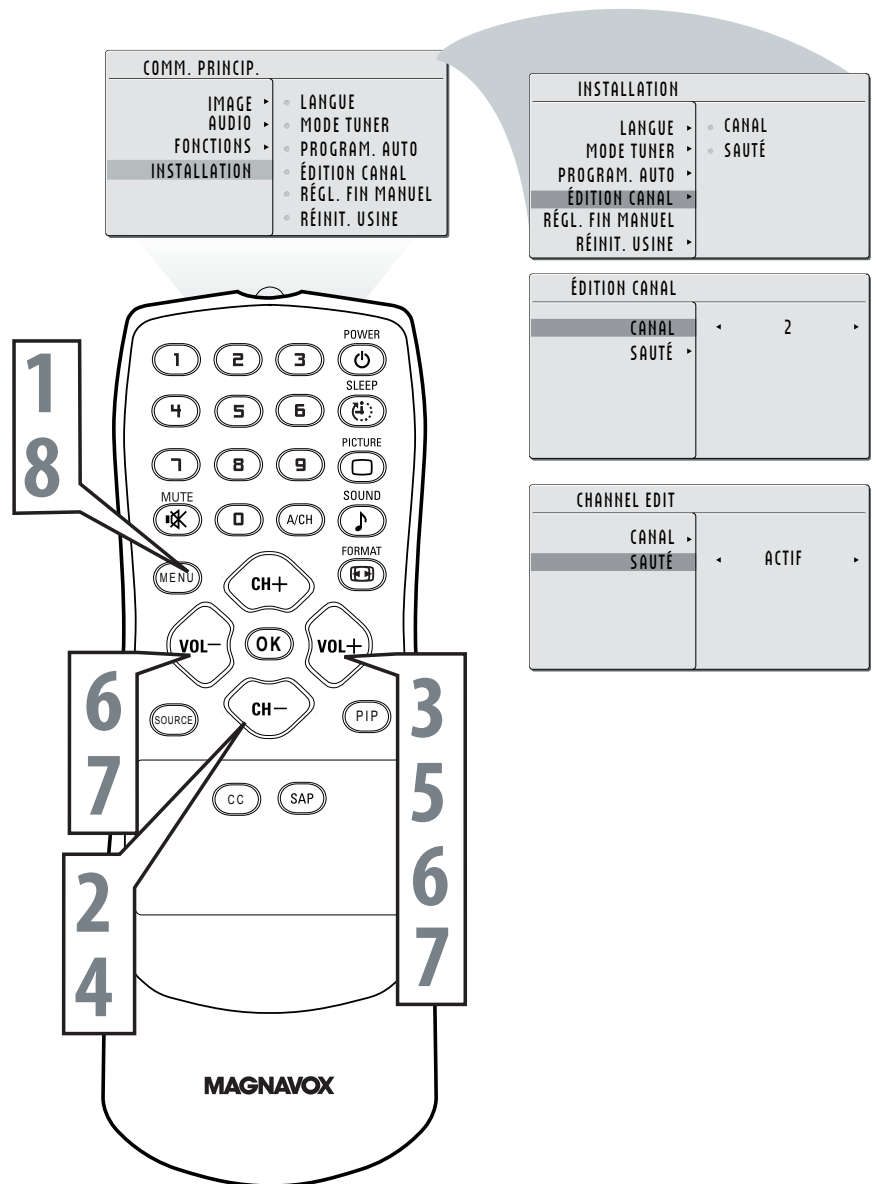
Un signal d'antenne ou de câblodistribution doit être raccordé à votre téléviseur ACL (voir les pages 8 et 9 de ce guide d'utilisation).





La commande de édition de canaux permet de choisir la liste des canaux. Vous pouvez ajouter ou supprimer un canal de la mémoire du téléviseur ACL.

- 1 Appuyer sur la touche Menu pour afficher le menu à l'écran.
- 2 Appuyer sur la touche (CH-) pour que le menu INSTALLATION soit en surbrillance.
- 3 Appuyer sur la touche (VOL+) pour accéder au menu INSTALLATION.
- 4 Appuyer sur la touche (CH-) pour que le menu ÉDITION CANAL soit en surbrillance.
- 5 Appuyer sur la touche (VOL+) pour accéder au menu ÉDITION CANAL.
- 6 À partir de la colonne CANAL, appuyer sur (VOL+) ou (VOL-) pour choisir le canal à ajouter ou à supprimer.
- 7 À partir de la colonne SAUTÉ, appuyer sur (VOL+) ou (VOL-) pour ajouter (ACTIF) ou pour supprimer (EXCLU) le canal choisi.
- 8 Appuyer sur la touche MENU à plusieurs reprises pour que le menu disparaisse de l'écran.



## CONSEIL UTILE

Répéter les étapes 6 et 7 pour ajouter des canaux additionnels à la mémoire du téléviseur ACL ou pour en supprimer.



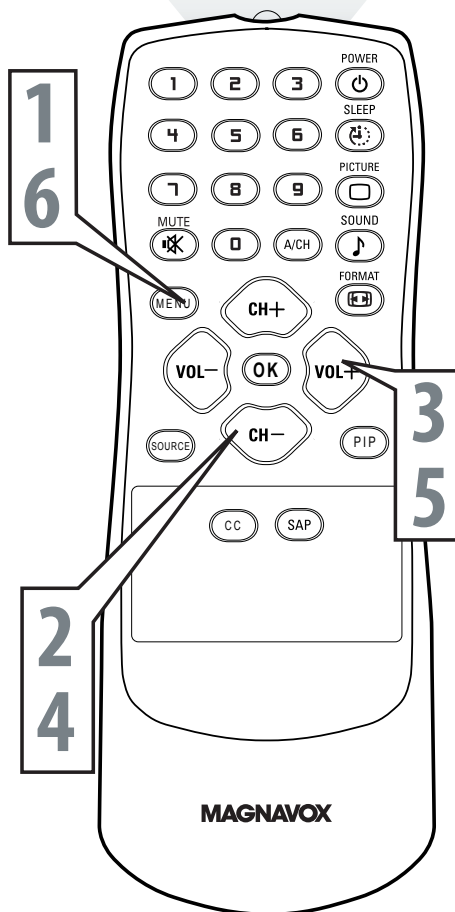
# RÉINITIALISATION SELON LES PARAMÈTRES DU FABRICANT

Votre téléviseur peut être réinitialisé selon les paramètres initiaux du fabricant en suivant les étapes suivantes.

- 1 Appuyer sur la touche MENU de la télécommande pour afficher le menu à l'écran.
- 2 Appuyer sur la touche (CH-) pour que le menu INSTALLATION soit en surbrillance.
- 3 Appuyer sur la touche (CH-) pour que la commande RÉINIT. USINE soit en surbrillance.
- 4 Appuyer sur la touche (VOL+) pour réinitialiser le téléviseur selon les paramètres initiaux du fabricant.
- 5 Appuyer sur la touche MENU à plusieurs reprises pour que le menu disparaisse de l'écran.
- 6

COMM. PRINCIP.	
IMAGE ▶	• LANGUE
AUDIO ▶	• MODE TUNER
FONCTIONS ▶	• PROGRAM. AUTO
INSTALLATION	• ÉDITION CANAL
	• RÉGL. FIN MANUEL
	• RÉINIT. USINE

INSTALLATION	
LANGUE ▶	
MODE TUNER ▶	
PROGRAM. AUTO ▶	
ÉDITION CANAL ▶	
RÉGL. FIN MANUEL ▶	
RÉINIT. USINE	• OUI ▶





## CONSEIL UTILE

Si le téléviseur est réinitialisé selon les paramètres du fabricant, tous les paramètres actuels en matière d'image, de son, de sous-titres codés et des autres fonctions seront effacés et remplacés par ceux du fabricant déterminés par défaut. Toutefois, votre code d'accès de verrouillage automatique ne sera pas effacé. Veuillez consulter la page 23 pour obtenir de plus amples renseignements.

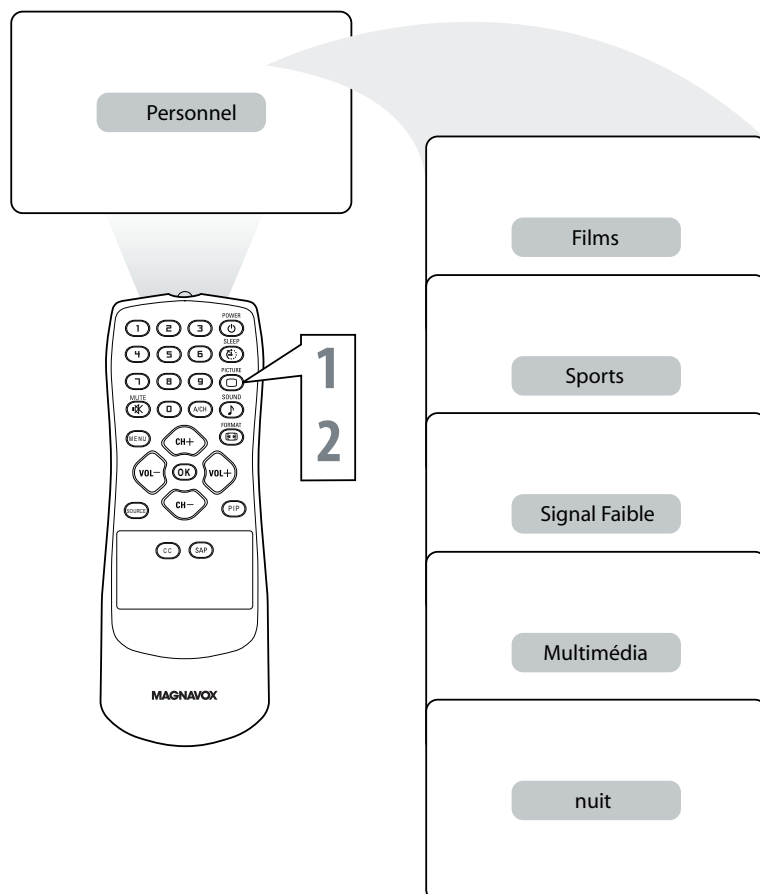
## COMMANDE DE PRÉRÉGLAGE DE L'IMAGE (IMAGE INTELLIG.)



Que ce soit pour un film ou pour un jeu vidéo, la commande vidéo de votre téléviseur ACL est déjà préréglée afin de correspondre à la source ou au contenu de l'émission actuelle. La commande Image Intellig. réinitialise rapidement les commandes vidéo de votre téléviseur pour différents types d'émissions ou de conditions de visualisation que vous pouvez avoir à la maison. Les modes films, sports, signal faible, multimédia et nuit de la commande Image Intellig. ont été préprogrammés par le fabricant pour régler facilement la luminosité, la couleur, l'image, la définition, la teinte et les niveaux de température de couleur du téléviseur. Le mode personnel de la commande Image Intellig. vous permet de créer vos propres paramètres en matière de vidéo.

- 1 Appuyer sur la touche PICTURE  de la télécommande. Le paramètre actuel de la commande Image Intellig. apparaîtra à l'écran.
- 2 Appuyer sur la touche PICTURE  à plusieurs reprises pour choisir parmi les modes Personnel, Films, Sports, Signal Faible, Multimédia et nuit de la commande Image Intellig..

Remarque : Les paramètres du mode personnel de la commande Image Intellig. peuvent être réglés par le biais des options de l'image du menu à l'écran. Le mode personnel est le seul mode qui peut être réglé par l'utilisateur à l'aide de la commande image du menu à l'écran.



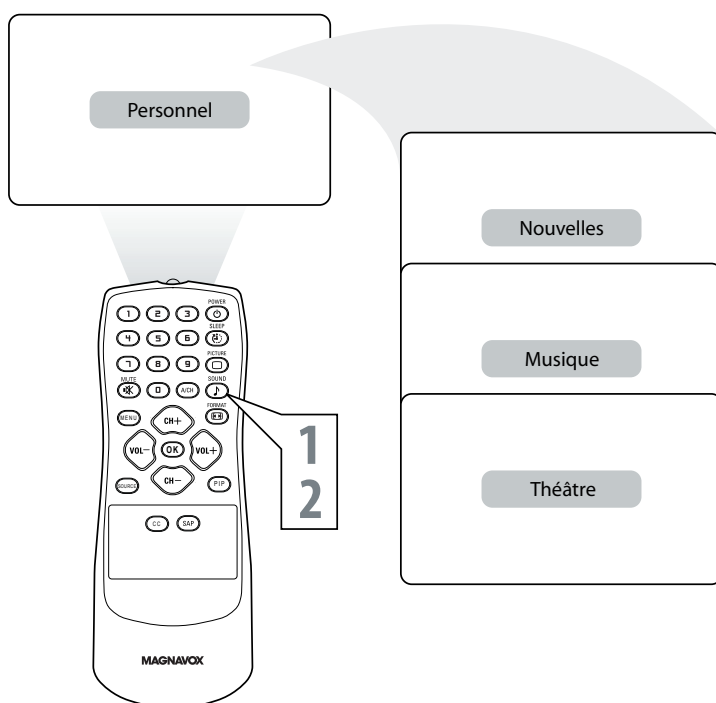
## COMMANDE DE PRÉRÉGLAGE DU SON (SON INTELLIG.)



La commande Son Intellig. permet de choisir parmi trois modes préréglés et un mode personnel que vous programmez selon vos propres préférences par le biais du menu son à l'écran. Les trois modes préréglés (nouvelles, musique et théâtre) permettent de personnaliser le son du téléviseur pour améliorer une émission en particulier. Suivre les étapes suivantes pour choisir l'un des modes.

- 1 Appuyer sur la touche SOUND de la télécommande. Le paramètre actuel de la commande Son Intellig. apparaîtra à l'écran.
- 2 Appuyer sur la touche SOUND à plusieurs reprises pour naviguer parmi les quatre modes suivants : Personnel, Nouvelles, Musique ou Théâtre.

Remarque : Les paramètres du mode personnel de la commande Son Intellig. peuvent être réglés par le biais de la commande son du menu à l'écran. Le mode personnel est le seul mode qui peut être réglé par l'utilisateur par le biais de la commande son du menu à l'écran.





# COMMANDES DU MENU IMAGE DU TÉLÉVISEUR

Pour régler l'image de votre téléviseur ACL, choisir un canal et suivre les étapes suivantes.

- 1 Appuyer sur la touche MENU pour afficher le menu à l'écran.
- 2 Quand le menu IMAGE est en surbrillance, appuyer sur la touche (VOL+) pour accéder au menu IMAGE.
- 3 Appuyer sur la touche (CH+) ou (CH-) pour choisir ce qui doit être réglé : Préréglage de l'image (Image Intellig.), luminosité, couleur, contraste, définition ou teinte.

**Préréglage de l'image (Image Intellig.) :** Veuillez consulter la page 20 pour obtenir de plus amples renseignements sur les paramètres de préréglage de l'image (Image Intellig.).

**Luminosité :** Régler la luminosité pour éclaircir les détails foncés de l'image. Cette fonction donne l'impression d'ajouter du blanc à l'image.

**Couleur :** Régler l'image en ajoutant des couleurs ou en les réduisant.

**Contraste :** Régler l'image afin de « définir » sa qualité. Les détails noirs de l'image s'enrichissent dans la noirceur et le blanc s'éclaircit.

**NETTETÉ :** Régler l'image pour améliorer les détails.

**Teinte :** Régler l'image pour que le teint de la peau soit naturel.

- 4 Appuyer sur la touche (VOL+) ou (VOL-) pour régler ce qui doit l'être.
- 5 Appuyer sur la touche (CH+) ou (CH-) pour choisir et régler les autres commandes de l'image.
- 6 Appuyer sur la touche MENU à plusieurs reprises pour faire disparaître le menu.

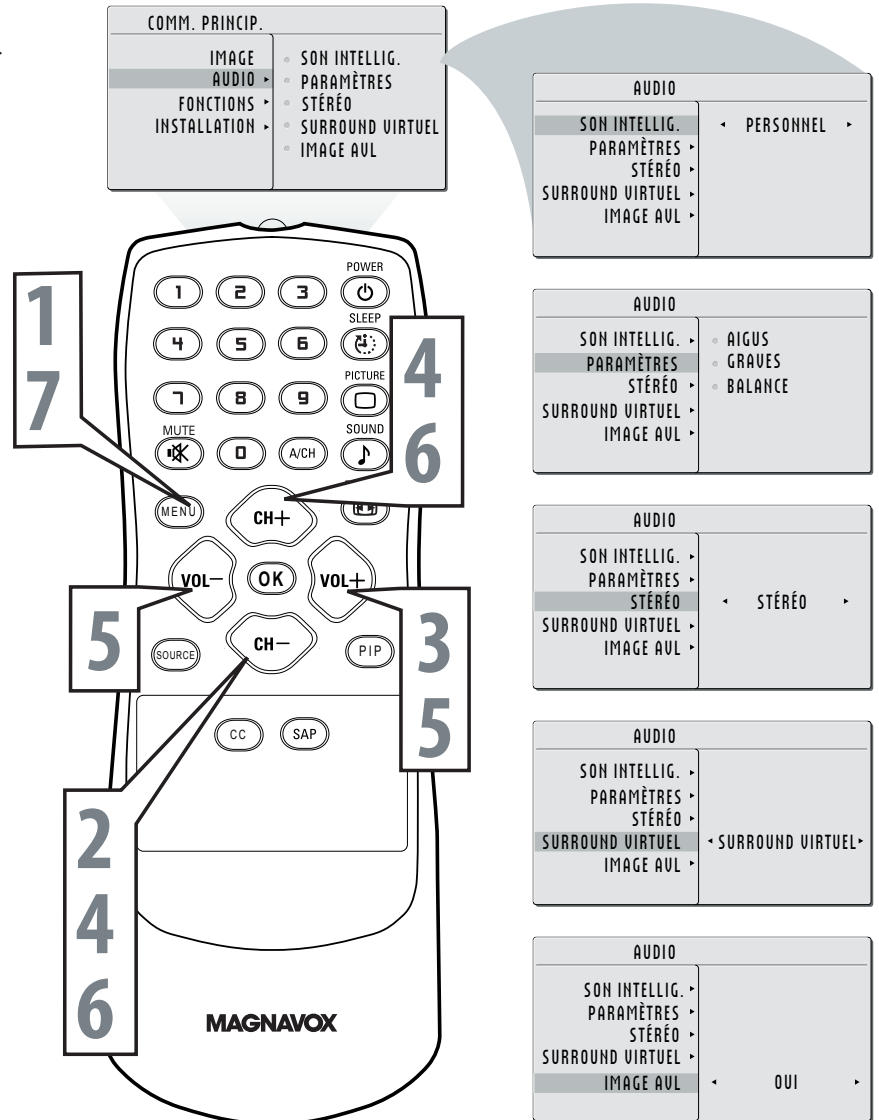
## CONSEIL UTILE

La luminosité, la couleur et le contraste et netteté sont seulement accessibles si le mode de la commande Image Intellig. est réglé à PERSONNEL.



*Pour régler le son de votre téléviseur ACL, choisir un canal et suivre les étapes suivantes.*

- 1** Appuyer sur la touche MENU pour afficher le menu.
- 2** Appuyer sur la touche (CH-) pour que le menu AUDIO soit en surbrillance.
- 3** Appuyer sur la touche (VOL+) pour accéder au menu AUDIO.
- 4** Appuyer sur la touche (CH+) ou (CH-) pour choisir ce qui doit être réglé : Préréglage du son (Son Intellig.), Paramètres, Stéréo, Surround Virtuel, Image AVL.  
**Préréglage du son (Son Intellig.) :** Veuillez consulter la page 19 pour obtenir de plus amples renseignements sur les paramètres de préréglage du son (Son Intellig.).  
**Paramètres :** Permet de régler les aigus, les graves et la balance du son.  
**Stéréo :** Régler le mode stéréo, mono ou SAP.  
**Surround virtuel :** Ajoute une profondeur et une dimension meilleures au son du téléviseur. Choisir Surround virtuel ou ARRÊT.  
**Image AVL :** Quand cette fonction est en marche, elle règle le son quand le volume augmente ou diminue pendant des pauses publicitaires ou lors d'un changement de canal.
- 5** Appuyer sur la touche (VOL+) ou (VOL-) pour régler ce qui doit l'être.
- 6** Appuyer sur la touche (CH+) ou (CH-) pour choisir et régler les autres commandes du son.
- 7** Appuyer sur MENU pour faire disparaître le menu.



## CONSEIL UTILE

- Les aigus et les graves sont seulement accessibles si le mode de la commande Son Intellig. est réglé à personnel.
- Si une émission n'est pas diffusée en stéréo et que le mode du téléviseur est réglé à stéréo, le son du téléviseur demeurera en mode mono.



## VERROUILLAGE AUTOMATIQUE

**L**a fonction de verrouillage automatique est un circuit intégré qui reçoit et traite les données comportant des avis par rapport au contenu des programmes et envoyées par les télédiffuseurs ou par les autres fournisseurs d'émissions.

Quand la fonction de verrouillage automatique est réglée par l'utilisateur, le téléviseur peut réagir aux avis concernant le contenu et bloquer le contenu des émissions qui peut être jugé inacceptable (tel que du langage injurieux, de la violence, de la sexualité, etc.) C'est une excellente fonction qui permet de censurer certains types d'émissions que les enfants ne peuvent pas regarder.

**La fonction de verrouillage automatique offre diverses commandes de VERROUILLAGE parmi lesquelles choisir :**

**Code accès** - Un code d'accès doit être déterminé afin d'éviter que les enfants déverrouillent l'accès à des émissions contestées ou censurées par leurs parents.

**Activer le verrouillage** - Une fois qu'un code d'accès a été déterminé, vous pouvez verrouiller l'accès à des émissions selon leur classification et les paramètres de l'utilisateur.

**Classific. films** - Certaines options de verrouillage permettront de verrouiller l'accès à des émissions selon la classification déterminée par la Motion Pictures Association of America.

**Classification TV** - Tout comme pour la classification des films, l'accès aux émissions peut être verrouillé selon les normes de classification déterminées par les télédiffuseurs.

CLASSIFIC. FILM	
G	NON
PG	
PG13	
R	
NC17	
X	

### CLASSIFIC. FILMS

**G : Auditoire général** - Pour tous les âges. La plupart des parents estime que cette émission convient à des personnes de tous les âges. Ce type d'émission contient peu ou pas de violence, aucun langage injurieux et peu ou pas de dialogues ou de situations à caractère sexuel.

**PG : Surveillance parentale recommandée** - Selon certains parents, cette émission peut ne pas convenir à des jeunes enfants. Elle peut contenir un ou plusieurs des éléments suivants : de la violence modérée, certaines situations à caractère sexuel, quelques instances de langage grossier ou de rares dialogues suggestifs.

**PG - 13 : Surveillance parentale fortement recommandée** - Selon certains parents, cette émission peut ne pas convenir à des jeunes de moins de 13 ans. Elle comporte un ou plusieurs des éléments suivants : de la violence, des situations à caractère sexuel, du langage grossier ou des dialogues suggestifs.

**R : Réservé aux adultes** - Cette émission s'adresse expressément à des adultes. Toute personne de moins de 17 ans devrait regarder cette émission sous la surveillance d'un parent ou d'un gardien d'âge adulte. Elle peut contenir un ou plusieurs des éléments suivants : des situations à caractère très violent ou sexuel, du langage très grossier ou des dialogues très suggestifs.

**NC - 17 : Aucun enfant de moins de 17 ans n'est admis.** - Ce type d'émission s'adresse uniquement à des adultes. Elle comporte des scènes violentes, de la sexualité explicite ou du langage cru et indécent.

**X : Adultes seulement** - Cette émission comporte un ou plusieurs des éléments suivants : des scènes très violentes, des actes sexuels très explicites ou indécents et du langage suggestif très grossier.

CLASSIFICATION TV	
Y	NON
Y7	
G	
PG	
14	
MA	

### CLASSIFICATION TV

**TV-Y Pour tous les enfants** - Convient à tous les enfants. Émissions conçues pour une audience très jeune comprenant des enfants de deux à six ans. Ce type d'émission ne devrait pas effrayer les enfants.

**TV-Y7 Pour les enfants de plus de sept ans** - Convient pour les enfants de plus de sept ans. Cette émission convient mieux à des enfants qui peuvent distinguer la fiction de la réalité. Elle peut comprendre un peu de fiction et de violence drôle (FV ou violence fictive).

**TV -G Auditoire général** - La plupart des parents estime que cette émission convient à des personnes de tous les âges. Ce type d'émission contient peu ou pas de violence, aucun langage injurieux et peu ou pas de dialogues ou de situations à caractère sexuel.

**TV-PG Surveillance parentale recommandée** - Selon certains parents, cette émission peut ne pas convenir à des jeunes enfants.

Cette émission comporte un ou plusieurs des éléments suivants : de la violence modérée (V), certaines situations à caractère sexuel (S), quelques instances de langage grossier (L) ou de rares dialogues suggestifs (D).

**TV-14 Surveillance parentale fortement suggérée** - Selon certains parents, cette émission pourrait ne pas convenir à des enfants de moins de 14 ans. Ce type d'émission

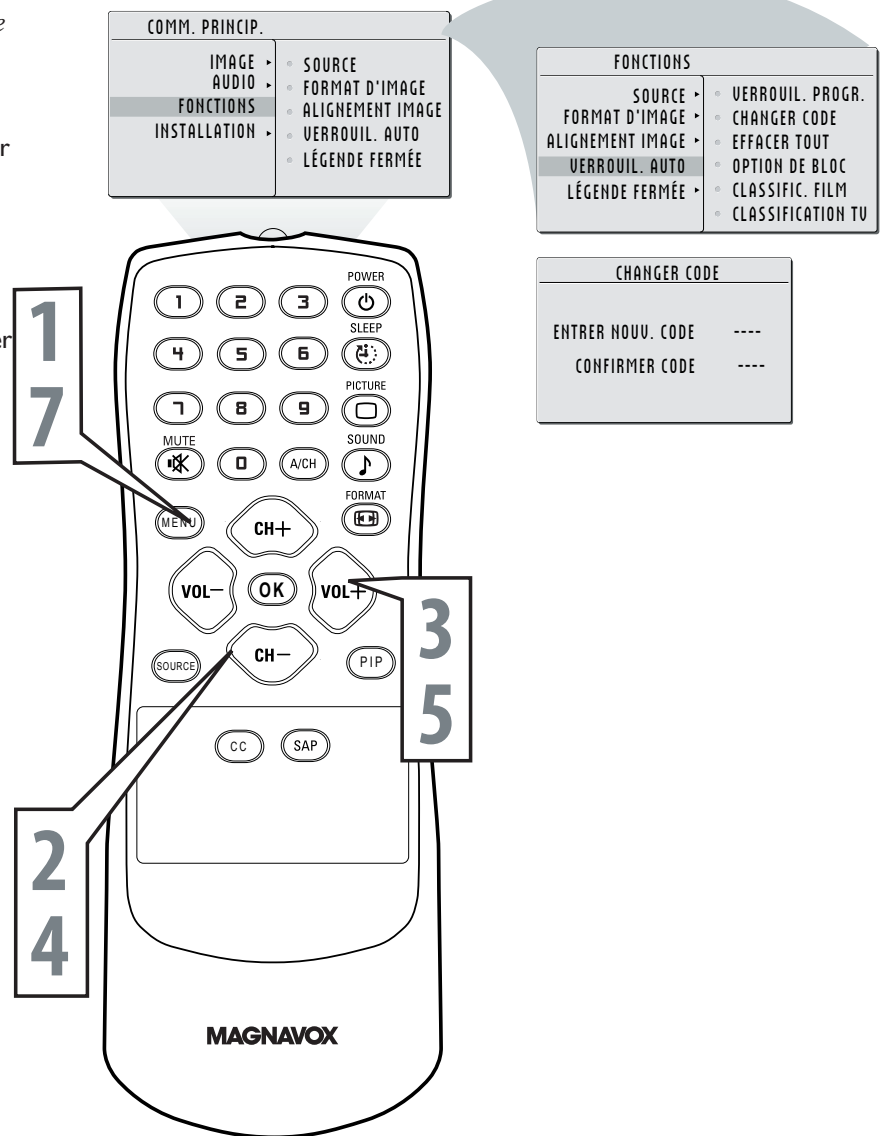
comporte un ou plusieurs des éléments suivants : des situations à caractère très violent (V) ou sexuel (S), du langage très grossier (L) ou des dialogues très suggestifs (D).

**TV-MA Adultes seulement** - Cette émission s'adresse à des adultes et peut ne pas convenir à des enfants de moins de 17 ans. Ce type d'émission comporte un ou plusieurs des éléments suivants : des scènes violentes (V), des situations à caractère sexuel explicite (S) ou du langage cru ou indécent (L). contains one or more of the following: graphic violence (V), explicit sexual situations (S), or crude, indecent language (L)



Les pages suivantes vous indiqueront comment verrouiller l'accès à certaines émissions et à comprendre la classification de certains télédiffuseurs. Premièrement, déterminer un code d'accès.

- 1 Appuyer sur la touche MENU pour afficher le menu à l'écran.
- 2 Appuyer sur la touche (CH-) pour que le menu FONCTIONS soit en surbrillance.
- 3 Appuyer sur la touche (VOL+) pour accéder au menu FONCTIONS.
- 4 Appuyer sur la touche (CH-) pour choisir VERROUIL. AUTO.
- 5 Appuyer sur la touche (VOL+) et CHANGER CODE apparaîtra à l'écran.
- 6 Entrer un code de quatre chiffres à l'aide des touches numérotées. L'écran vous demandera de confirmer le code entré. Entrer le nouveau code une fois de plus.
- 7 Appuyer sur MENU à plusieurs reprises pour que le menu disparaisse de l'écran.



## CONSEIL UTILE

0711 est le code d'accès par défaut. Si quelqu'un change votre code d'accès (par exemple, un enfant) ou si vous l'avez oublié, vous pouvez toujours avoir accès en vous servant du code d'accès par défaut.

## NOTES AUX PARENTS :

Votre enfant ne peut débloquer un canal à moins de connaître votre code d'accès ou d'en créer un nouveau. Si votre code a été modifié sans que vous ne le sachiez, vous saurez alors que les canaux bloqués ont peut-être été regardés.



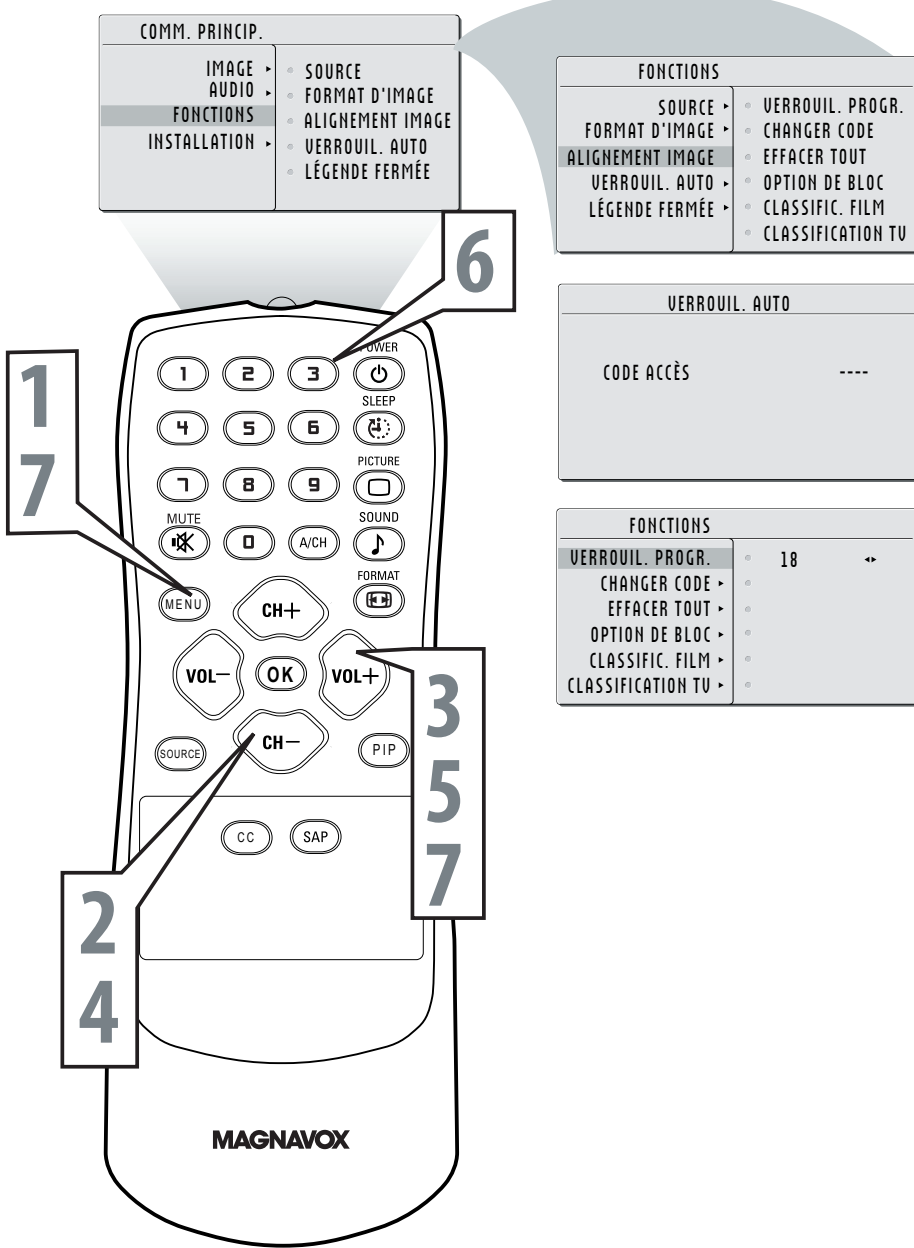
# PROGRAMMATION DE LA FONCTION DE VERROUILLAGE AUTOMATIQUE

Une fois votre code d'accès personnel déterminé (voir les pages précédentes), vous êtes prêt à choisir les canaux ou les entrées à verrouiller ou à censurer.

- 1 Appuyer sur la touche MENU pour afficher le menu à l'écran.
- 2 Appuyer sur la touche (CH-) pour que le menu FONCTIONS soit en surbrillance.
- 3 Appuyer sur la touche (VOL+) pour accéder au menu FONCTIONS.
- 4 Appuyer sur la touche (CH-) pour choisir VERROUIL. AUTO.
- 5 Appuyer sur la touche (VOL+) pour accéder au menu VERROUIL. AUTO.
- 6 Entrer votre code d'accès à l'aide des touches numérotées.
- 7 Appuyer sur la touche (VOL+) pour verrouiller l'accès au canal actuel ou sur la touche (VOL-) pour déverrouiller l'accès à un canal.

Remarque : L'accès à des postes additionnels peut être verrouillé en vous servant des touches numérotées pour passer à un autre canal.

- 8 Appuyer sur MENU à plusieurs reprises pour que le menu disparaisse de l'écran.

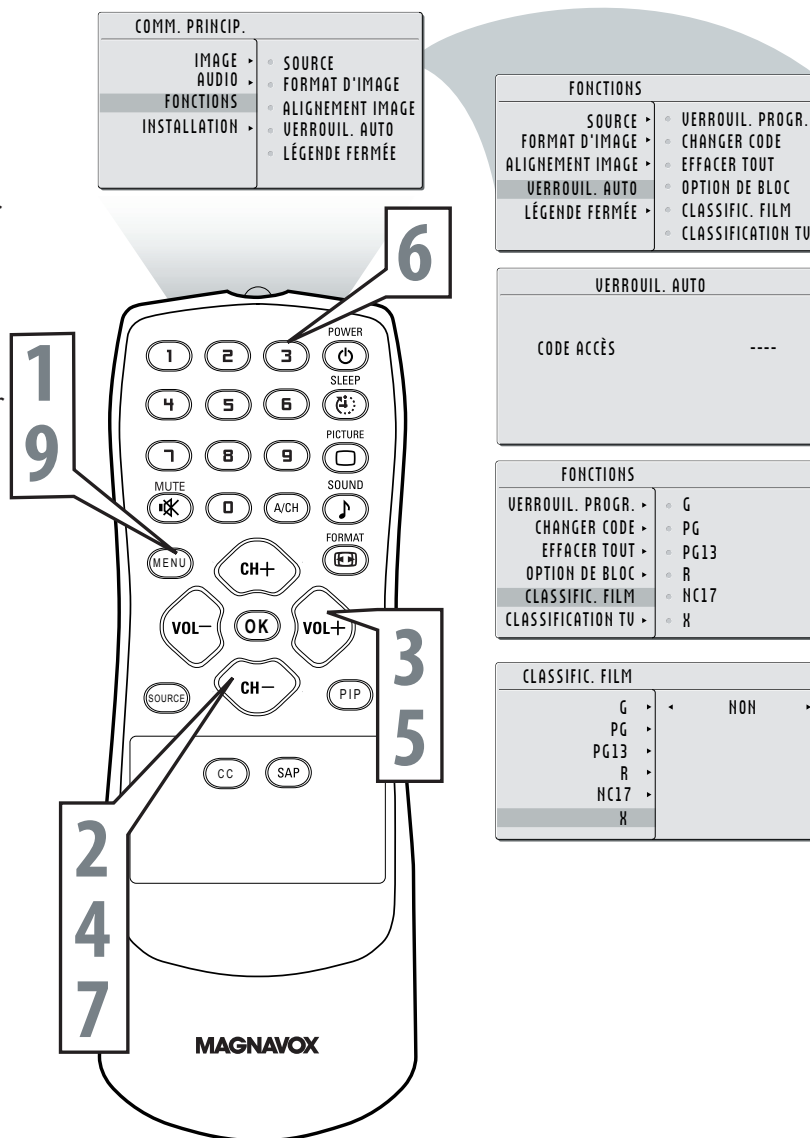






*La fonction de verrouillage automatique permet de verrouiller l'accès à certains films en fonction de la classification de l'industrie du film. Une fois votre code d'accès entré et que les fonctions de verrouillage automatique apparaissent à l'écran :*

- 1** Appuyer sur la touche MENU pour afficher le menu à l'écran.
- 2** Appuyer sur la touche (CH-) pour que le menu FONCTIONS soit en surbrillance.
- 3** Appuyer sur la touche (VOL+) pour accéder au menu FONCTIONS.
- 4** Appuyer sur la touche (CH-) pour choisir VERROUIL. AUTO.
- 5** Appuyer sur la touche (VOL+) et CODE D'UTILISATEUR D'ENTRÉE apparaîtra à l'écran.
- 6** Entrer votre code d'accès à l'aide des touches numérotées.
- 7** Appuyer sur la touche (CH-) pour choisir CLASSIFIC. FILMS.
- 8** Appuyer sur la touche (VOL+) pour que l'une des options de la classification des films soit en surbrillance. Quand elle est en surbrillance, cette option peut être (OUI) verrouillée ou (NON) déverrouillée.
- 9** Appuyer sur MENU à plusieurs reprises pour que le menu disparaisse de l'écran.



## CONSEIL UTILE

Lorsque l'on choisit de bloquer un calibre, tout autre niveau de calibre supérieur sera aussi bloqué pour la visualisation (ex. : Si « R » doit être bloqué, NC-17 et X seront automatiquement bloqués). Lorsqu'un calibre est réglé pour être débloqué, seul le calibre sélectionné sera débloqué (Les calibres plus bas seront automatiquement débloqués).

# VERROUILLAGE AUTOMATIQUE - CLASSIFICATION DES ÉMISSIONS DE TÉLÉVISION



La fonction de verrouillage automatique permet de verrouiller l'accès à certaines émissions en fonction de la classification de l'industrie de la télévision.

- 1 Appuyer sur la touche MENU pour afficher le menu à l'écran.
- 2 Appuyer sur la touche (CH-) pour que le menu FONCTIONS soit en surbrillance.
- 3 Appuyer sur la touche (VOL+) pour accéder au menu FONCTIONS.
- 4 Appuyer sur la touche (CH-) pour mettre en surbrillance VERROUIL. AUTO.
- 5 Appuyer sur la touche (VOL+) et CODE D'UTILISATEUR D'ENTRÉE apparaîtra à l'écran.
- 6 Entrer votre code d'accès à l'aide des touches numérotées.
- 7 Appuyer sur la touche (CH-) pour choisir CLASSIFICATION TV.
- 8 Appuyer sur la touche (VOL+) ou (VOL-) pour que l'une des options de la classification des émissions de télévision soit en surbrillance. Quand elle est en surbrillance, cette option peut être (OUI) verrouillée ou (NON) déverrouillée.
- 9 Appuyer sur MENU à plusieurs reprises pour que le menu disparaisse de l'écran.

COMM. PRINCIP.	
IMAGE	• SOURCE
AUDIO	• FORMAT D'IMAGE
FONCTIONS	• ALIGNEMENT IMAGE
INSTALLATION	• VERROUIL. AUTO
	• LÉGENDE FERMÉE

FONCTIONS	
SOURCE	• VERROUIL. PROGR.
FORMAT D'IMAGE	• CHANGER CODE
ALIGNEMENT IMAGE	• EFFACER TOUT
VERROUIL. AUTO	• OPTION DE BLOC
LÉGENDE FERMÉE	• CLASSIFIC. FILM
	• CLASSIFICATION TV

VERROUIL. AUTO	
CODE ACCÈS	----

FONCTIONS	
VERROUIL. PROGR.	• V
CHANGER CODE	• V7
EFFACER TOUT	• G
OPTION DE BLOC	• PG
CLASSIFIC. FILM	• 14
CLASSIFICATION TV	• MA

CLASSIFICATION TV	
V	• NON •
V7	
G	
PG	
14	
MA	

## CONSEIL UTILE

Lorsque l'on choisit de bloquer un calibre, tout autre niveau de calibre supérieur sera aussi bloqué pour la visualisation (ex. : Si « R » doit être bloqué, NC-17 et X seront automatiquement bloqués). Lorsqu'un calibre est réglé pour être débloqué, seul le calibre sélectionné sera débloqué (Les calibres plus bas seront automatiquement débloqués).



*Le format d'image peut être modifié afin de correspondre au type d'émission regardé. Choisir parmi les formats 4:3 NORMAL, 4:3 ÉTENDU, 16:9 COMPRIMÉ OU 4:3 HD.*

- 1** Appuyer sur la touche MENU pour afficher le menu à l'écran.
- 2** Appuyer sur la touche (CH-) pour que le menu FONCTIONS soit en surbrillance.
- 3** Appuyer sur la touche (VOL+) pour accéder au menu FONCTIONS.
- 4** Appuyer sur la touche (CH-) pour que le menu FORMAT D'IMAGE soit en surbrillance.
- 5** Appuyer sur la touche (VOL+) pour changer le FORMAT D'IMAGE.

Remarque : Appuyer sur la touche FORMAT à plusieurs reprises pour choisir parmi l'un des quatre formats d'écran suivants : 4:3, 4:3 ÉTENDU, 16:9 COMPRIMÉ ou 4:3 HD.

- 6** Appuyer sur MENU à plusieurs reprises pour que le menu disparaisse de l'écran..

Remarque : Le format d'image HD 4:3 n'est disponible qu'en mode HD avec 720p/1080i.

COMM. PRINCIP.	
IMAGE	• SOURCE
AUDIO	• FORMAT D'IMAGE
FONCTIONS	• ALIGNEMENT IMAGE
INSTALLATION	• VERROUIL. AUTO
	• LÉGENDE FERMÉE

FONCTIONS	
SOURCE	
FORMAT D'IMAGE	◀ 4:3 ▶
ALIGNEMENT IMAGE	
VERROUIL. AUTO	
LÉGENDE FERMÉE	

4:3

EXPAND 4:3

COMPRESS16:9

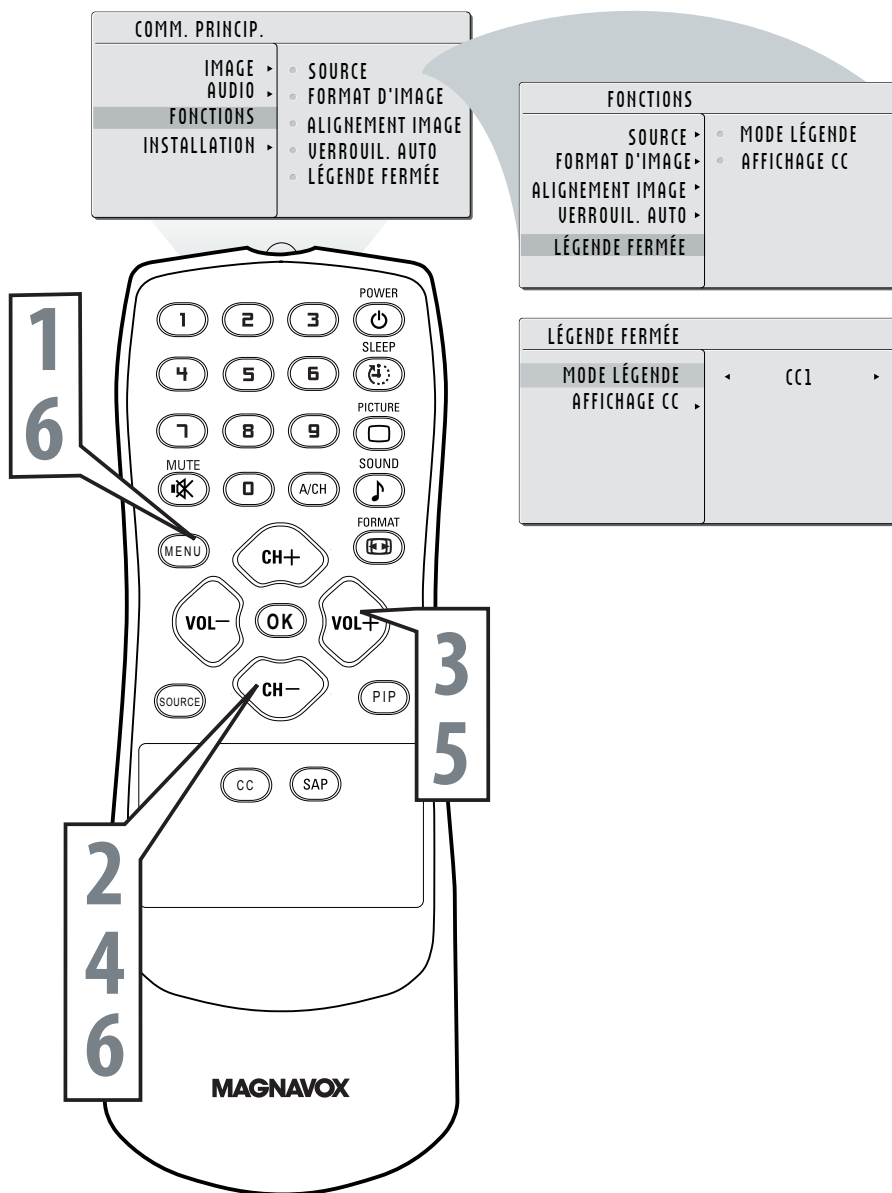
HD 4:3



Les sous-titres codés (CC) permettent de lire à l'écran le contenu vocal des émissions de télévision. Conçue pour aider les malentendants, cette fonction se sert de « zones de texte » à l'écran pour afficher les dialogues et les conversations tout au long de l'émission de télévision.

- 1 Appuyer sur la touche MENU pour afficher le menu à l'écran.
- 2 Appuyer sur la touche (CH-) pour que le menu FONCTIONS soit en surbrillance.
- 3 Appuyer sur la touche (VOL+) pour accéder au menu FONCTIONS.
- 4 Appuyer sur la touche (CH-) pour choisir LÉGENDE FERMÉE.
- 5 Appuyer sur la touche (VOL+) pour choisir le sous-titre codé désiré : CC SOURDINE, CC1, CC2, CC3, CC4, Txt1, Txt2, Txt3 ou Txt4.

Remarque : Les sous-titres codés peuvent également être activés en appuyant sur la touche CC de votre télécommande.



## CONSEIL UTILE

Les émissions de télévision et les messages publicitaires ne sont pas tous diffusés avec des sous-titres codés (CC). De plus, les MODES de sous-titres codés (SOUS-TITRE de 1 à 4 OU TEXTE de 1 à 4) ne sont pas nécessairement tous utilisés par les stations de télédiffusion pendant la transmission d'une émission comportant des sous-titres codés. Consulter la liste des émissions de télévision de votre région pour connaître les canaux et les heures de diffusion qui offrent des sous-titres codés.



Ce téléviseur peut également être utilisé comme moniteur de PC. Un signal vidéo de PC doit être présent sinon le téléviseur fonctionnera en mode d'attente. Les commandes de l'image du PC permettent de régler l'image.

Remarque : Le téléviseur doit être en mode PC.

**1** Appuyer sur la touche MENU de la télécommande pour afficher le menu à l'écran.

**2** Quand le menu IMAGE est en surbrillance, appuyer sur la touche (VOL+) pour accéder au menu IMAGE.

**3** Appuyer sur la touche (CH+) ou (CH-) pour mettre en surbrillance ce qui doit être réglé :

### Préréglage de l'image

**(Image Intellig.)**: Régler la température de couleur de l'image. Choisir parmi normal, frais ou chaud.

**Luminosité** : Régler la luminosité pour éclaircir les détails foncés de l'image.

**Contraste** : Régler l'image afin de « définir » sa qualité. Les détails noirs de l'image s'enrichissent dans la noirceur et le blanc s'éclaircit.

**Réglage auto.** : Le moniteur ACL se réglera automatiquement à meilleure la position, la phase et l'horloge de l'image qui soit.

**Réglage manuel** : La commande de réglage manuel permet de mettre l'image au point manuellement au moment où elle apparaît à l'écran.

**Phase** Élimine les lignes d'interférence horizontales.

**Horloge** Élimine les lignes d'interférence verticales.

**Horizontal** Règle la position horizontale de l'image.

**Vertical** Règle la position verticale de l'image.

**4** Appuyer sur la touche (VOL+) ou (VOL-) pour régler ce qui doit l'être.

**5** Appuyer sur MENU à plusieurs reprises pour que le menu disparaisse de l'écran.

COMM. PRINCIP.	
IMAGE	• IMAGE INTELLIG.
AUDIO	• LUMINOSITÉ
FONCTIONS	• CONTRASTE
INSTALLATION	• RÉGLAGE AUTO.
	• RÉGLAGE MANUEL

IMAGE	
IMAGE INTELLIG.	◀ NORMAL ▶
LUMINOSITÉ ▶	
CONTRASTE ▶	
RÉGLAGE AUTO. ▶	
RÉGLAGE MANUEL ▶	

IMAGE	
IMAGE INTELLIG. ▶	
LUMINOSITÉ	60
CONTRASTE ▶	
RÉGLAGE AUTO. ▶	
RÉGLAGE MANUEL ▶	

IMAGE	
IMAGE INTELLIG. ▶	
LUMINOSITÉ ▶	
CONTRASTE	60
RÉGLAGE AUTO. ▶	
RÉGLAGE MANUEL ▶	

IMAGE	
IMAGE INTELLIG. ▶	
LUMINOSITÉ ▶	
CONTRASTE ▶	
RÉGLAGE AUTO.	OUI ▶
RÉGLAGE MANUEL ▶	

IMAGE	
IMAGE INTELLIG. ▶	• PHASE
LUMINOSITÉ ▶	• HORLOGE
CONTRASTE ▶	• HORIZONTALE
RÉGLAGE AUTO. ▶	• VERTICALE
RÉGLAGE MANUEL	

Remarque : Pour régler d'autres éléments, répéter les étapes 4 et 5.



## COMMANDES DU SON DU PC

Ce téléviseur peut également être utilisé comme moniteur de PC. Un signal vidéo de PC doit être présent sinon le téléviseur fonctionnera en mode d'attente. Les commandes AUDIO permettent de régler le son.

Remarque : Le téléviseur doit être en mode PC.

**1** Appuyer sur la touche MENU (MENU) de la télécommande pour afficher le menu à l'écran.

**2** Appuyer sur la touche (CH-) (CH-) pour mettre en surbrillance le menu AUDIO.

**3** Appuyer sur la touche (VOL+) (VOL+) pour déplacer le menu vers la droite afin d'accéder au menu AUDIO.

**4** Appuyer sur la touche (CH+) (CH+) ou (CH-) (CH-) pour mettre en surbrillance ce qui doit être réglé :

### Préréglage du son (Son Intellig.)

: Permet de choisir parmi trois modes déterminés par le fabricant et un mode personnel. Les trois modes déterminés par le fabricant (nouvelles, musique et théâtre) améliorent l'émission que vous regardez.

**Paramètres** : Permet de régler les aigus, les graves et la balance du son.

**Stéréo** : Choisir parmi stéréo, mono et SAP.

**Surround Virtuel** : Ajoute une profondeur et une dimension meilleures au son du PC.

**Image AVL** Quand cette fonction est en marche, elle règle le son quand le volume augmente ou diminue pendant des pauses publicitaires ou lors d'un changement de canal.

**5** Appuyer sur la touche (VOL+) (VOL+) ou (VOL-) (VOL-) pour régler ce qui doit l'être.

**6** Appuyer sur MENU (MENU) à plusieurs reprises pour que le menu disparaisse de l'écran.

COMM. PRINCIP.	
IMAGE AUDIO	SON INTELLIG.
FONCTIONS	PARAMÈTRES
INSTALLATION	STÉRÉO
	SURROUND VIRTUEL
	IMAGE AVL

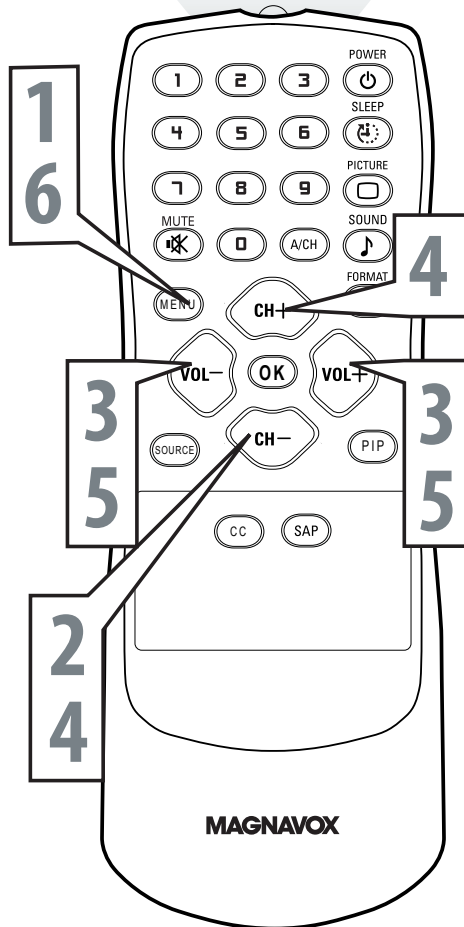
AUDIO	
SON INTELLIG.	< PERSONNEL >
PARAMÈTRES	
STÉRÉO	
SURROUND VIRTUEL	
IMAGE AVL	

AUDIO	
SON INTELLIG.	AIGUS
PARAMÈTRES	GRAVES
STÉRÉO	BALANCE
SURROUND VIRTUEL	
IMAGE AVL	

AUDIO	
SON INTELLIG.	
PARAMÈTRES	
STÉRÉO	< STÉRÉO >
SURROUND VIRTUEL	
IMAGE AVL	

AUDIO	
SON INTELLIG.	
PARAMÈTRES	
STÉRÉO	
SURROUND VIRTUEL	< SURROUND VIRTUEL >
IMAGE AVL	

AUDIO	
SON INTELLIG.	
PARAMÈTRES	
STÉRÉO	
SURROUND VIRTUEL	
IMAGE AVL	< OUI >



### CONSEIL UTILE

Pour régler d'autres éléments, répéter les étapes 4 et 5.

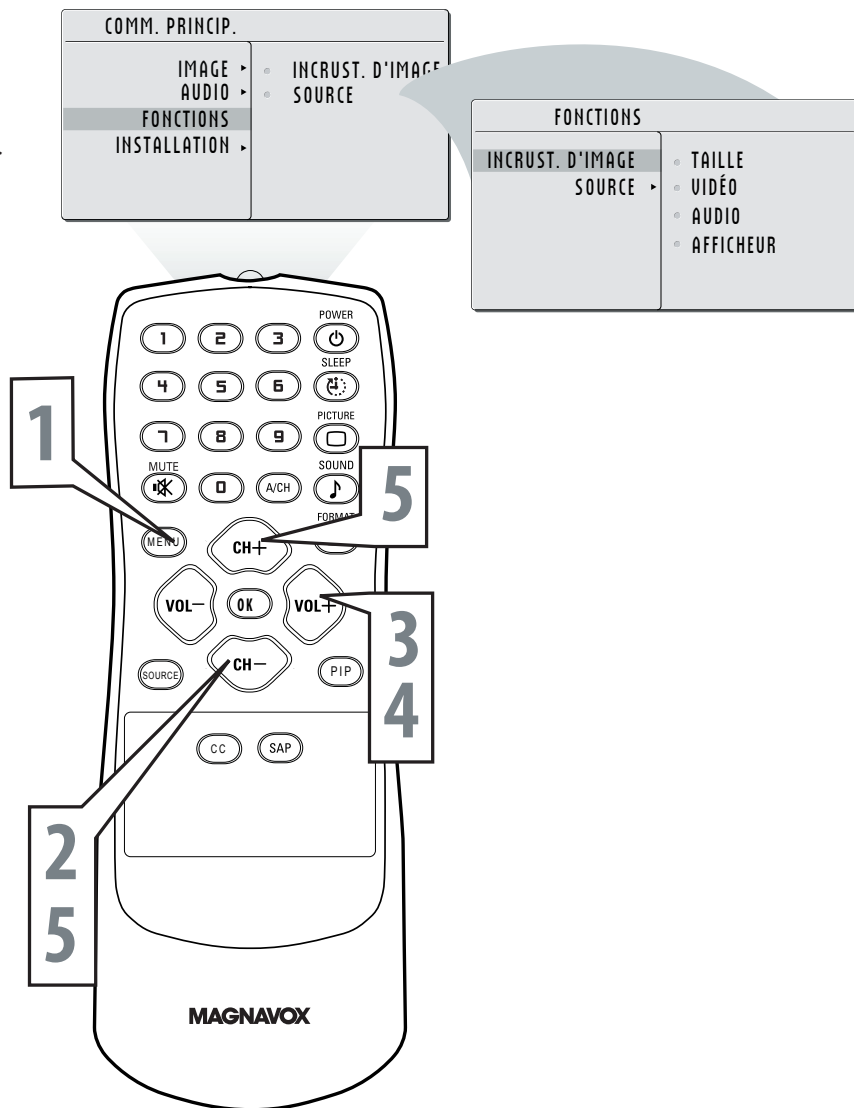


La fonction d'incrustation d'images permet d'afficher un sous-écran quand vous utilisez votre téléviseur à titre de moniteur.

Remarque : Le téléviseur doit être en mode PC

- 1 Appuyer sur la touche MENU pour afficher le menu à l'écran.
- 2 Appuyer sur la touche (CH-) pour que le menu FONCTIONS soit en surbrillance.
- 3 Appuyer sur la touche (VOL+) pour accéder au menu FONCTIONS.
- 4 Appuyer sur la touche (VOL+) pour accéder au menu INCRUST. D'IMAGE.
- 5 Appuyer sur la touche (CH+) ou (CH-) pour mettre en surbrillance ce qui doit être réglé :

- Taille :** Éteindre et régler le format de l'INCRUSTATION D'IMAGES. Choisir parmi les formats petit, moyen, grand ou image côte à côte.
- Vidéo :** Choisir la source vidéo de l'incrustation d'images parmi AV, S-VIDEO, TV ou Accessoires.
- Audio :** Choisir la source audio de l'incrustation d'images ou du PC.
- Afficheur :** Choisir le coin où sera affiché l'incrustation d'images.



## CONSEIL UTILE

Les fenêtres d'incrustation d'images dotées d'une source vidéo d'accessoires peuvent seulement fonctionner avec un signal vidéo de moins de 480i (SD).



## Série 15MF (téléviseur ACL de 15 po)

Numéro	Résolution	Mode	Fréquence verticale (Hz)	Fréquence horizontale (kHz)
1	640 x 480	VGA VESA 60	59.940	31.469
2	800 x 600	SVGA VESA 56	56.250	35.156
3		SVGA VESA 60	60.317	37.867
4	1024 x 768	XGA VESA 60	60.004	48.363

## Série 20MF (téléviseur ACL de 20 po)

Numéro	Résolution	Mode	Fréquence verticale (Hz)	Fréquence horizontale (kHz)
1	640 x 480	VGA VESA 60	59.940	31.469
2	800 x 600	SVGA VESA 56	56.250	35.156
3		SVGA VESA 60	60.317	37.897





### **Le téléviseur ne s'allume pas**

- Vérifier le cordon d'alimentation du téléviseur. Débrancher le cordon d'alimentation de la prise pendant dix secondes et le rebrancher. Appuyer sur POWER pour rallumer le téléviseur ACL.
- La prise ne doit pas être reliée à un interrupteur mural.
- Un fusible de la prise ne doit pas être grillé.

### **Aucune image**

- Vérifier le raccordement de l'antenne ou de la câblodistribution. Raccorder fermement le signal de l'antenne ou de la câblodistribution à la prise de 75 ohms du téléviseur située à l'arrière du téléviseur.
- Régler le MODE TUNER correctement. Consulter la page 15 pour obtenir de plus amples renseignements.
- Activer la PROGRAMMATION AUTOMATIQUE pour trouver tous les canaux disponibles. Consulter la page 16 pour obtenir de plus amples renseignements.
- Si vous entendez du son, mais qu'aucune image n'apparaît en mode S-vidéo ou vidéo (CVBS), veuillez vérifier si le signal vidéo est raccordé à l'entrée S-vidéo ou vidéo (CVBS). Seule l'une des deux entrées vidéo peut être raccordée au son. Cela signifie que le même son peut être entendu en mode S-vidéo ou vidéo (CVBS).

### **Aucun son**

- Appuyer sur les touches VOL+ et VOL- pour régler le volume.
- Appuyer sur la touche SOURDINE de la télécommande pour couper le volume ou pour le remettre.
- Si un autre appareil est raccordé au téléviseur (tel qu'un magnétoscope ou un lecteur DVD), les câbles audio doivent être fermement raccordés du téléviseur à l'autre appareil.
- Vérifier les paramètres du SON. Consulter la page 19 ou 21 pour obtenir de plus amples renseignements.
- Si vous entendez le mauvais type de son en mode S-vidéo ou vidéo (CVBS), veuillez vérifier si le bon signal de son est raccordé à l'entrée AV (entrée S-vidéo ou vidéo). Seule l'une des deux entrées vidéo peut être raccordée au son, mais deux signaux vidéo peuvent être raccordés. Cela signifie que seule l'une des deux entrées de son peut être entendue en mode S-vidéo ou vidéo (CVBS).

### **La télécommande ne fonctionne pas.**

- Vérifier les piles. Le cas échéant, remplacer les piles par deux piles AAA de longue durée (chlorure de zinc) ou par des piles alcalines.
- Nettoyer la télécommande et son capteur situé à l'avant du téléviseur.
- Vérifier le cordon d'alimentation du téléviseur. Débrancher le cordon d'alimentation de la prise pendant dix secondes et le rebrancher. Appuyer sur POWER pour rallumer le téléviseur ACL.
- La prise ne doit pas être reliée à un interrupteur mural.
- Un fusible de la prise ne doit pas être grillé.
- Toujours orienter la télécommande vers l'avant du téléviseur (en direction du capteur).
- Se servir de la télécommande fournie par Magnavox, car seule cette télécommande peut être utilisée avec ce téléviseur ACL.

### **Le téléviseur affiche le mauvais ou aucun canal.**

- Sélectionner les canaux de nouveau.
- Ajouter le canal ou les canaux à la mémoire du téléviseur. Utiliser MISE EN MÉMOIRE. Consulter la page 15 pour obtenir de plus amples renseignements.
- S'assurer que le MODE TUNER est réglé correctement. Consulter la page 15 pour obtenir de plus amples renseignements.

Activer ensuite la PROGRAMMATION AUTOMATIQUE pour régler tous les canaux disponibles. Consulter la page 16 pour obtenir de plus amples renseignements.



### **AVERTISSEMENT** concernant les images stationnaires du téléviseur

Écran : Ne pas laisser d'images fixes à l'écran pendant de longues périodes. Cela peut provoquer le vieillissement irrégulier de l'écran ACL. Une utilisation normale du téléviseur devrait se limiter à regarder des émissions où les images sont constamment en mouvement et différentes. Ne pas laisser d'images fixes à l'écran pendant de longues périodes. Ne pas afficher les mêmes images trop souvent, mais le cas échéant, des images « fantômes » subtiles peuvent demeurer à l'écran. Des disques au laser, des jeux vidéo, des disques compacts interactifs (CD-i) ou des disques numériques polyvalents (DVD) ou des cassettes vidéo en mode attente sont des sources d'images stationnaires.

Voici des exemples d'images stationnaires les plus souvent rencontrés :

- Menu d'un DVD.
- Des barres noires de grand format apparaissent dans le haut et le bas de l'écran du téléviseur quand un film grand écran (16:9) est regardé en mode standard (4:3). Certains DVD offrent ce format.
- Images et tableaux de pointage d'un jeu vidéo
- Les logos des stations de télévision posent un problème s'ils sont stationnaires et qu'ils comportent des couleurs vives. Des graphiques en mouvement ou à faible contraste ont moins tendance à endommager le tube à image.
- Les téléscripteurs du marché boursier peuvent apparaître au bas de l'écran du téléviseur si l'émission de télévision en fait mention.
- Les logos des canaux de magasinage ainsi que l'affichage des prix peuvent comporter des couleurs vives et apparaître à tout moment pendant l'émission.  
Ils apparaissent généralement toujours au même endroit.

### **Emplacement du téléviseur**

- Pour éviter le gauchissement et les changements de couleur d'une armoire et que le téléviseur tombe, ne pas placer le téléviseur là où les températures peuvent être très élevées (par exemple, directement au soleil ou près d'un appareil de chauffage).
- L'air doit circuler librement autour du téléviseur.

### **Nettoyage**

- Pour éviter les chocs électriques, débrancher le cordon d'alimentation du téléviseur de la prise avant de nettoyer le téléviseur.
- Épousseter régulièrement le téléviseur à l'aide d'un linge à épousseter qui ne provoque pas de rayures.
- Lors du nettoyage du téléviseur, s'assurer de ne pas rayer ou endommager la surface de l'écran. Éviter de porter des bijoux ou d'utiliser des agents abrasifs. Ne pas utiliser de produits de nettoyage domestiques. Essuyer l'écran à l'aide d'un linge propre humide qui a trempé dans l'eau.

Nettoyer en faisant de simples mouvements verticaux.

- Nettoyer occasionnellement les orifices situés à l'arrière du téléviseur à l'aide d'un aspirateur.
- Éviter d'utiliser des solvants, des insecticides en pulvérisation ou d'autres produits chimiques sur ou près de l'armoire. Ils pourraient faire pâlir l'armoire en permanence.

<b>A</b>	
Aigus .....	4, 21, 30
<b>B</b>	
Balance .....	4, 21, 30
Bienvenue .....	4
<b>C</b>	
Couleur .....	20
<b>D</b>	
Dépannage .....	33
<b>E</b>	
Édition canal .....	4, 17
<b>F</b>	
Fonctionnement du téléviseur (de base) .....	6
<b>G</b>	
Garantie .....	1, 2, 4, 39
Garantie limitée .....	4, 39
Graves .....	4, 21, 30
<b>I</b>	
Index .....	4, 35
<b>L</b>	
Langue .....	4, 14
Luminosité .....	20, 29
<b>M</b>	
Mode son .....	19
Mono .....	7, 21, 30
<b>P</b>	
Piles .....	6
Prise d'entrée audio .....	10
Programmation automatique .....	4, 16, 24
<b>R</b>	
Raccordement au décodeur .....	4, 9
Raccordement de la câblodistribution .....	4, 8
Raccordement d'une antenne .....	4, 8
Raccordement d'un PC (moniteur) .....	4, 13
Raccordement S-Vidéo .....	11
Réinitialisation selon les paramètres du fabricant .....	18
Renseignements au sujet du service du fabricant .....	38
Réglementation .....	36, 37
<b>S</b>	
Service du fabricant .....	4, 38, 37
Soin et nettoyage .....	34
Son .....	4, 7, 19, 21, 30, 33
Sous-titres codés .....	4, 28
Stéréo .....	4, 7, 9, 21, 30
<b>T</b>	
Table des matières .....	4
Teinte .....	20
<b>V</b>	
Verrouillage .....	25



## FEDERAL COMMUNICATIONS COMMISSION (FCC) NOTICE (U.S. ONLY)



This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

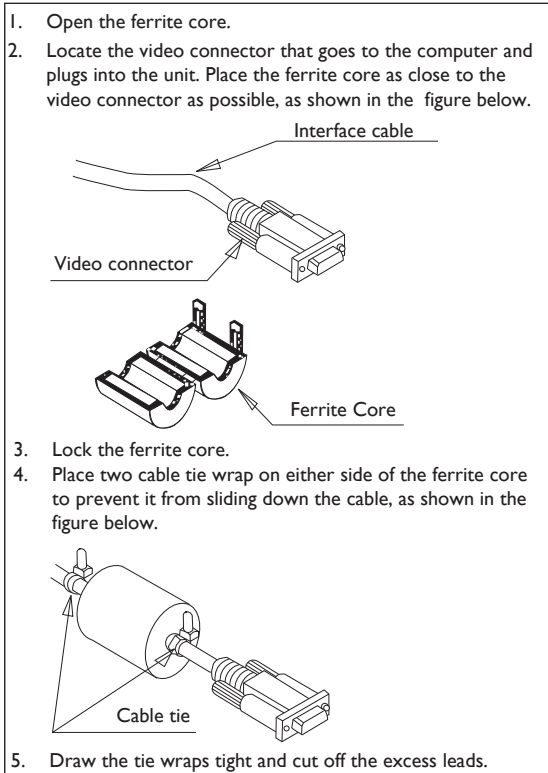
- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.



Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Use only RF shielded cable with ferrite core when connecting this monitor to a computer device.

- RF shield cable with ferrite core can be obtained from multiple retail outlets or Philips Factory Service Center.
- The RF shield cable with ferrite core part number is 3138 198 71441.
- If your RF shield cable without ferrite core, you can obtain the ferrite core from Philips Factory Service Center, installation as following.



### Ferrite Core Installation

To ensure compliance of this unit to the Class B limits of the FCC Rules, Part 15, Subpart B.

This kit must be utilized when "non-ferrited" video cables are used with this unit. This instruction sheet gives the details for proper installation.

Additional FCC information may be found in the radio frequency interference statement located in the user's manual.

To prevent damage which may result in fire or shock hazard, do not expose this appliance to rain or excessive moisture.

**THIS CLASS B DIGITAL APPARATUS MEETS ALL REQUIREMENTS OF THE CANADIAN INTERFERENCE-CAUSING EQUIPMENT REGULATIONS.**



## COMMISSION FEDERALE DE LA COMMUNICATION (FCC DECLARATION)

	<p>Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limites des appareils numériques de class B, aux termes de l'article 15 Des règles de la FCC. Ces limites sont conçues de façon à fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans le cadre d'une installation résidentielle. CET appareil produit, utilise et peut émettre des hyperfréquences qui, si l'appareil n'est pas installé et utilisé selon les consignes données, peuvent causer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, rien ne peut garantir l'absence d'interférences dans le cadre d'une installation particulière. Si cet appareil est la cause d'interférences nuisibles pour la réception des signaux de radio ou de télévision, ce qui peut être décelé en fermant l'équipement, puis en le remettant en fonction, l'utilisateur pourrait essayer de corriger la situation en prenant les mesures suivantes:</p>
--	---

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur.
- Brancher l'équipement sur un autre circuit que celui utilisé par le récepteur.
- Demander l'aide du marchand ou d'un technicien chevronné en radio/télévision.

	<p>Toutes modifications n'ayant pas reçu l'approbation des services compétents en matière de conformité est susceptible d'interdire à l'utilisateur l'usage du présent équipement.</p>
--	--

N'utiliser que des câbles RF blindés avec ame en ferrite pour les connections avec des ordinateurs ou périphériques.

- Vous pouvez vous procurer le câble de blindage RF avec tore magnétique dans les différents magasins de détails ou au centre de service d'usine Phillips.
- Le numéro de pièce du câble de blindage RF avec tore magnétique est 3138 198 71441.
- Si votre câble de blindage RF ne possède pas de tore magnétique, vous pouvez l'obtenir auprès du centre de service d'usine Phillips. Suivez les instructions ci-dessous pour l'installation.

1. Ouvrez le tore magnétique.
2. Localisez le connecteur d'écran allant dans l'ordinateur et se branchant dans l'unité. Placez le tore magnétique aussi près possible du connecteur d'écran comme illustré dans la figure ci-dessous.
3. Verrouillez le tore magnétique.
4. Placez deux attaches à tête d'équerre de câble sur l'un des deux côtés du tore magnétique pour l'empêcher de glisser le long du câble, comme illustré ci-dessous.
5. Tirez les attaches à tête d'équerre pour enlever le surplus des broches de raccordement.

### Installation du tore magnétique

Pour assurer la conformité de cette unité avec les limites de la Classe B des règlements de la FCC, partie 15, sous-partie B.

Cet ensemble doit être utilisé lorsque des câbles vidéo « sans magnétisme » sont utilisés avec cette unité. Cette feuille d'instructions vous donne les détails concernant l'installation adéquate.

Des renseignements FCC additionnels peuvent être trouvés dans l'énoncé d'interférence des radiofréquences contenus dans le manuel de l'utilisateur.

CET APPAREIL NUMERIQUE DE LA CLASSE B RESPECTE TOUTES LES EXIGENCES DU REGLEMENT SUR LE MATERIEL BROUILLEUR DU CANADA.



## POINTS DE SERVICE DU FABRICANT

Philips Factory Service  
P.O. Box 671539  
Marietta, Ga. 30006-0026  
1-800-705-2000

### **In Canada**

To obtain efficient and expedient carry-in, mail-in, or in-home service for your product, please contact Magnavox at:

1-800-661-6162 (French speaking)

1-800-705-2000 (English or Spanish speaking)

### **Au Canada**

Comment obtenir le service après-vente pour les produits apportés ou envoyés par la poste à notre centre de service ou le service à domicile, veuillez contacter Magnavox à:

1-800-661-6162 (Francophone)

1-800-705-2000 (Anglais ou Espagnol)

### **En el Canadá**

Cómo recibir servicio eficiente para su producto, en persona, por correo o a domicilio, favor de comunicarse con Magnavox al:

1-800-661-6162 (francófono)

1-800-705-2000 (Inglés o Español))



## **TÉLÉVISEUR ACL**

90 jours de main-d'œuvre sans frais

Un an pour l'échange des pièces

Ce produit doit être apporté à un point de service.

### **QUI EST COUVERT?**

Vous devez posséder une preuve d'achat pour obtenir du service en matière de garantie.

Un reçu ou un autre document démontrant que vous avez acheté ce produit est une preuve d'achat.

### **QUE COUVRE LA GARANTIE?**

La garantie entre en vigueur à compter de la date où vous achetez votre produit. Au cours des 90 jours suivants, toutes les pièces seront réparées ou remplacées sans frais et la main-d'œuvre sera à nos frais. De 90 à 365 jours (un an) suivant la date d'achat, toutes les pièces seront réparées et remplacées sans frais, mais la main-d'œuvre sera à vos frais. Un an suivant la date d'achat, la réparation et le remplacement des pièces ainsi que la main-d'œuvre seront à vos frais.

Toutes les pièces, y compris celles réparées et remplacées, sont seulement couvertes pendant la période de garantie initiale. Quand la garantie du produit prend fin, la garantie des pièces réparées et remplacées expire également.

### **QUELLES SONT LES EXCLUSIONS QUE COMPORTE LA GARANTIE?**

Votre garantie ne couvre pas :

- la main-d'œuvre pour l'installation ou la programmation du produit, le réglage des commandes du client et l'installation ou la réparation de l'antenne autre que celle du produit.
- la réparation et (ou) le remplacement du produit en raison d'une mauvaise utilisation, d'un accident, d'une réparation non autorisée ou d'une autre raison qui est (sont) hors de contrôle de Magnavox.
- les problèmes de réception posés par les conditions du signal, par les câbles ou par l'antenne autre que celle du produit.
- un produit nécessitant des modifications afin de lui permettre de fonctionner dans n'importe quel pays autre que dans celui pour lequel il a été conçu, fabriqué, approuvé et (ou) autorisé ou la réparation des produits endommagés par ces modifications.
- des dommages accidentels ou découlant du produit. (Certains États ne permettent pas d'exclure les dommages accidentels ou découlant du produit alors l'exclusion mentionnée ci-dessus peut ne pas s'appliquer. Cela comprend du matériel préenregistré, qu'il soit protégé par le droit d'auteur ou non, sans toutefois s'y limiter.
- un produit utilisé à des fins commerciales ou institutionnelles.

### **OÙ LE SERVICE EST-IL OFFERT?**

Le service en matière de garantie est offert dans tous les pays où le produit est officiellement distribué par Magnavox. Dans les pays où Magnavox ne distribue pas le produit, le point de service local de Magnavox tentera de fournir du service (bien que les pièces de rechange et le manuel du technicien ne soient pas disponibles avant un certain temps).

Cette garantie vous confère des droits découlant de la loi particuliers. Vous avez d'autres droits qui diffèrent d'une province ou d'un État à l'autre.

### **À GARDER...**

Veillez vous assurer de garder votre reçu ou tout autre document démontrant que vous avez acheté le produit. Le joindre au guide d'utilisation et le garder à portée de la main. Garder également la boîte et le matériel d'emballage originaux au cas où vous devriez retourner le produit.

### **AVANT DE FAIRE UNE DEMANDE DE SERVICE...**

Veillez consulter votre guide d'utilisation avant de faire une demande de service.

Le réglage des commandes qui y est expliqué peut vous éviter d'effectuer un appel de service.

### **POUR OBTENIR DU SERVICE EN MATIÈRE DE SERVICE AUX ÉTATS-UNIS, À PUERTO RICO OU DANS LES ÎLES VIERGES...**

Communiquer avec un centre de service de Magnavox (consulter la liste ci-jointe) ou un centre de service autorisé pour prendre arrangement concernant la réparation.

(Aux États-Unis, à Puerto Rico et dans les îles Vierges, toutes les garanties implicites, y compris les garanties implicites de la qualité marchande et d'habitabilité pour une raison en particulier, sont limitées en temps selon la durée de cette garantie expresse. Par contre, puisque certains États ne permettent pas que les garanties implicites soient limitées en temps, cette limitation peut ne pas s'appliquer.)

### **POUR OBTENIR DU SERVICE EN MATIÈRE DE SERVICE AU CANADA...**

Veillez communiquer avec Magnavox au :

1 800 705-2000

(Au Canada, cette garantie prévaut sur toutes les autres garanties.

Aucune autre garantie n'est expresse ou implicite, y compris toute garantie implicite de la qualité marchande et d'habitabilité pour une raison en particulier.

Magnavox n'est pas tenue responsable des circonstances directes, indirectes, particulières, accidentelles ou découlant du produit, peut importe comment elles se sont produites, même si elle est avisée que de tels dommages peuvent avoir lieu).

### **À NE PAS OUBLIER...**

Veillez inscrire ci-dessous le numéro du modèle et le numéro de série qui se trouvent sur le produit. De plus, veuillez remplir la fiche de garantie et la poster sans tarder. Ce sera plus simple pour nous de vous aviser le cas échéant.

NUMÉRO DE MODÈLE \_\_\_\_\_

NUMÉRO DE SÉRIE \_\_\_\_\_